

# TRŽIČAN



# Izbor vsebine

<b>župan z nami</b>	3
<b>spremljamo, poročamo</b>	
T.M.S crew, Dobrodelna dražba in novoletna obdaritev otrok	4
Dogodki ob veselem decembru in silvestrovanje dobro obiskani, Teden za zdravje	5
Sladka dobrodelna dražba, O ustvarjalni poti Fine Ležaja	6
Varuhinja človekovih pravic na obisku v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja Tržič, Novoletno srečanje starejših vaščanov Podljudelja	7
Kronika župnijske Karitas Tržič – Bistrica, Čevlji, izdelani v Peku	8
Zgodbe domačinov – Marjan Smolej, Srečanje z upokojenci Zdravstvenega doma Tržič	9
GUC Zelenica v novi zimski sezoni, Šopek pravih Tržičanov	10
<b>kulturne novice</b>	
Pustna pesem	11
Novi začetki v KUD Leyli, Plesno izročilo odraslih za otroke. Nova zgoščenka Folklorne skupine Karavanke.	12
V Križah se dogaja, Žive jaslice	13
Odmeven koncert Jerbasa v Križah »Moški so drugačni. Ženske tudi.«, Kovorske korenine	14
Preurejena notranjščina Kurnikove hiše, »RUSKI« januar v knjižnici, Priporočamo v branje	15
<b>utrinki iz našega mesta</b>	16, 17
<b>šolske novice</b>	
Novoletni bazar na OŠ Tržič, Tradicionalni slovenski zajtrk na OŠ Bistrica, Zdravemu slovenskemu zajtrku v Vrtcu Tržič so se pridružili čebelarji, Ogled televizijske hiše POP TV	18
Leto 2014 in novi izzivi v izobraževanju odraslih, Bili smo v Kurnikovi hiši	19
<b>športne novice</b>	
Karkoli naredimo zase, je dobro, Jaka Kosirnik – svetovni prvak	20
Decembrske aktivnosti PK Tržič, čestitka Žanu Koširju	21
<b>po domovini in v svet</b>	
15. Pohod po poteh soške fronte, V adventu po Rožnovenski poti, S Smehom po Grčiji 2013	22
Odprava Ama Dablam 2013	23
7. Tržiški pohod v Dražgoše, Zaključek sezone tržiških strel, Novoletni dobrodelni koncert Zavoda Slovenski astronaut	24
<b>vabila, obvestila, razpisi</b>	26, 27
<b>nagradna igra</b>	28
<b>koledar prireditve</b>	29, 30

## Kaj novega o kulturi?

Marinka Kenk-Tomazin

Če prehod iz zadnjega decembra v prvi januar pomeni odpiranje in začenjanje nečesa novega, potem je novo tudi, da je nastopil svoje delo pri Tržičanu nov uredniški odbor za mandatno obdobje prihodnjih štirih let. Čeprav ne vemo natančno, kakšno delo vse nas čaka oziroma kaj vse so morali narediti naši predhodniki, se jim zahvaljujemo za mnoge prostovoljne ure in ostalo, kar so namenili Tržičanu. Kulturno je pohvaliti in ne le kritizirati.

Kaj je kultura? Ves čas kroži okoli naših ušes ta beseda, pomenov ima veliko. Pojmi so sploh težje razložljivi. Kako razložiti nekomu zrak ali sonce ali vodo? V koliko oblikah nastopajo in še vedno ostajajo označeni z isto besedo. Zrak je lahko svež, onesnažen, giblje se kot lahen vetrič ali pa rušilen vihar; voda teče, je zamrznjena, je ujeta v potoke in reke in morja, pada z neba kot dež, toča, sneg ... Nekaj podobnega se dogaja s kulturo. Kultura so dejavnosti in rezultati s področja človekovega umskega, umetniškega ustvarjanja. Prav tako je s kulturnim označena tudi lastnost človeka, ki obvladuje in uporablja splošno veljavna načela, pravila pri svojem obnašanju. Ali kulturo – umetnost potrebujemo? Vrednost marsičesa spoznamo šele, ko nam je odvzeto. Ob mesecu kulture si zaželimmo zlasti širine, da bomo spoštljivo cenili delo in ustvarjanje slehernega ob nas in ne imeli sebe za merilo celega sveta.

Izdajatelj: Občina Tržič, Trg svobode 18, Tržič  
Pomočnica odg. urednika: Petra Hladnik  
Urednik fotografije: Sašo Borojevič  
Člani uredništva: Mateja Dolžan, Jana Jenko, Marinka Kenk Tomazin, Irma Lipovec, Sergeja Valjavec  
Avtorji člankov osebno odgovarjajo za vsebino le-teh ter za avtorske pravice fotografij.  
Uredništvo si pridržuje pravico do krajšanja člankov v skladu z uredniško politiko.  
Lektoriranje, tisk in prelom: Tiskarna Uzar d.o.o.  
Fotografija na naslovnici: Luka Renar  
Naslov uredništva: Turistično promocijski in informacijski center Občine Tržič, Občinsko glasilo »Tržičan«, Trg svobode 18, 4290 Tržič, urednistvo.trzican@gmail.com, tel.: 04 59 71 536, www.trzic.si.  
Glasilo »Tržičan« je brezplačno.  
Naklada 5950 izvodov.  
Javno glasilo "TRŽIČAN" je vpisano v evidenco javnih glasil, ki jo vodi Ministrstvo za kulturo RS pod zaporedno številko 1496.  
ISSN 1581-4831



## Dejanja štejejo

Foto: Luka Renar

Spoštovani občanke in občani, veliko uspešnih dejanj, dobre volje in pogleda naprej Vam želim tudi v letošnjem letu. Takih majhnih, drobnih, ki so vam v veselje, prijateljstvo in zadovoljstvo. Pa tudi velikih, ki so nam v skupno dobro in ponos na lokalni in državni ravni.

Kriza traja in bo minila, kljub temu pa smo v letu, ki se je poslovilo, skupaj uspeli postoriti marsikaj, kar nam lepša življenje. Brez pomoči in sodelovanja vseh, od posameznikov do javnih zavodov, društev in krajevnih skupnosti, ne bi šlo. Vsem velika hvala ter priporočilo za naprej. Zvestoba dejanju in ne besedi šteje najprej doma, potem pa tudi v skupnosti.

Za preteklo leto smo si obljubili, da bomo dali prednost ljudem, ne pa asfaltu. Bese-do smo držali in v tržiške vrtce so bili vsi otroci redno vpisani. Poskrbeli smo za nemoteno dejavnost šol in vseh javnih zavodov, društev in krajevnih skupnosti ter za številne socialne transferje, prostovoljstvo in pomoč sočloveku.

Javni sektor je po zaslugi preudarne gospodarjenja in ob upoštevanju prioritet leto zaključil pozitivno. Tudi Občina in občinski proračun kot naša skupna denarnica. V leto 2014 prenašamo presežek. Vse obveznosti in račune poravnamo v predpisanih rokih. Tako kot vsa leta mandata, tudi lani nismo najeli niti centa kredita. Tudi po zaslugi Gorenjske plaže in ostalih projektov smo črpali zavirljivo vsoto evropskih in državnih sredstev. Ureje-no in preudarno poslovanje je omogočilo zaključek številnih investicij. Vsakodnevno nam dobro služijo prenovljene



ulice v mestnem jedru, varno križišče s pločnikom v Križah, novi metri vodovoda in kanala so naložba v zdravje in čisto okolje. Znižanje komunalnega prispevka, odkup Pekovih zemljišč ter uspešen nastop na sejmu v Celovcu pomagajo gospodarstvu.

Prosti čas bolj kvalitetno preživljamo na obnovljenem igrišču v Bistrici, v obnovljeni Sokolnici, radi se srečujemo ob posodobitvah v Dovžanovi soteski in hodimo po Poti treh zvonov.

Z rekordnim silvestrskim druženjem smo znova dokazali, da se radi srečujemo. To potrjujejo tudi številne uspešne in dobro obiskane prireditve skozi celo leto po vseh krajevnih skupnostih. Znamo zaploskati, cenimo izjemne dosežke naših kulturnikov in trgujemo na tržnih dnevih na »placu« in v Sebenjah.

Včeraj je mimo, pred nami sta samo še danes in jutri. Prinašata množico stvari in projektov, ki so za naše skupno življenje potrebni in dragoceni. Država preveč varčuje v zdravstvu, zato bo občina pomagala še bolj. Cesti, parkirnim mestom

in novemu ultrazvoku se bo letos kot nepogrešljiv del javne zdravstvene mreže pridružil nov zasebni prizidek. Veselimo se obnovljenega rentgena, zaradi česar se ne bo treba voziti drugam. Pomagamo našemu gospodarstvu; razpisa za kmetijstvo ter pomoč obrti in podjetništvu sta že objavljena. Rebalans bo prinesel za ta namen še več sredstev.

Če je država mačehovska tudi do sistema varnosti in gasilcev, pri nas ni tako. Slednjim smo hvaležni za požrtvovalno pomoč in jim sredstva ohranjamo. Zaradi pretiranega državnega varčevanja prevzemamo z dobro voljo in skrbnostjo kopico socialnih transferjev. Žalosti me, ker ljudje ne dobivajo tistega, za kar so dolga leta pošteno plačevali.

Leto prinaša tudi pomembne komunalno-infrastrukturalne projekte. Vlagali bomo v šport in kulturo, kjer sredstva vsa leta povečujemo. Obnavljali bomo paviljon NOB, muzej bo predstavil prenovljeno Germovko in nacionalno čevljarstvo zbirko. V olimpijskem letu bomo v čast starim in novim olimpijcem odprli novo smučarsko zbirko.

Veliko je še misli, ki bi jih želel deliti z vami v prvem letošnjem uvodniku. Pa bo še sproti dovolj časa in priložnosti. Vsa leta sem bil in ostajam v vsakodnevnem neposrednem stiku z vami, občani. Politiziranje, delitve in predolgi pogledi nazaj v zgodovino me ne zanimajo. Iskre v očeh pa mi prižigajo projekti za boljši jutri.

Kot vsa leta doslej, sem dosegljiv na delovnem mestu ali na terenu, oglasim se Vam na telefon, pišete mi lahko po elektronski pošti, prisoten sem tudi na osebnem socialnem omrežju. V polemikah, delitvah in političnih prepirih na blogih pa ne sodelujem, kajti vlogo župana vidim v povezovanju, kompromisih in iskanju najmanjšega skupnega imenovalca.



## Kdo miži? Včasih jaz, včasih ti, predvsem pa ... mižijo politiki ...

Eva Križaj



»Lajf je matrica, bot Neo, ne pa Šifra, bor se, to t je šola, ne morš je špricat.«

Zasedba T.M.S crew iz našega malega mesta stopa na slovensko glasbeno sceno z odločnim korakom in močno vizijo, kaj želijo sporočiti slovenski javnosti. Njihov prvenec, album z naslovom Kdo miži, ki je izšel pri največji slovenski glasbeni založbi Dallas records, je delo desetčlanske zasedbe z močnim sporočilom. Besedila so pozitivna, pa vendar družbeno kritična, z željo po boljšem vsakdanu. Njihov navdih so različne življenjske izkušnje, glasba in

besedila na svojevrsten način poslušalca popeljejo v svet različnih zgodb.

»Iz oces do ušes gre, pa naumi, kar res je ...«

Na albumu se nahaja 10 glasbenih komadov; njihova bujna domišljija pa se kaže v intru in outru. Na albumu nas pozdravi indijski politolog, znanstvenik in velik oboževalec indijske kuhinje, dr. Nakkad Naghanji, ki je ekskluzivno za T.M.S. crew posnel šaljiv uvod in zaključek albuma.

Album Kdo miži je bil posnet v studiu Appolo music studios, ki ga vodi mix-

master Željko Mladenovič, sodelovali so tudi znani raper Zlatan Čordić-Zlatko, Tanja Bukovec in Robert Bone.

Za skupino T.M.S crew je že nekaj koncertov, poslušali smo jih na Tednu mladih v Kranju, kjer so si oder delili s skupinama S.A.R.S in Elvis Jackson, nastopali so na dobrotelčnih koncertih za mlade in posneli tri videospote, ki si jih lahko ogledate na YouTube kanalu ter se uvrstili na MTV lestvico. Da je zasedba na pravi glasbeni poti, je dokazal izbor pesmi Moj krog za kompilacijo Vala 202 »Imamo dobro glasbo Val 012« ter pesmi Kdo miži za kompilacijo »Val 202 plus, vol. 3«. Pesmi sta bili izbrani za popevki tedna na Valu 202 ravno v času, ko sta bila posneta tudi videospota. Glasbena zgodba se je odvijala dalje in privedla do sodelovanja z reperjem Zlatkom, s katerim smo ustvarili pesem Učer, dons, jutri in zanjo posneli videospot. Ideje za naslednji album se že zlivajo na papir in v melodije, kaj kmalu bomo lahko zopet pričali o novi zgodbi, zaviti v drugačne melodije in besedila.

T.M.S crew piše in ustvarja naprej, gleda v nebo in na vse ljudi!

»Ni važn, al s r'men al pa zelen, črn al pa beu, z nam prit, pa se boš dobr meu.«

## Dobrodelna dražba in novoletna obdaritev otrok

Ljupka Cahunek (direktorica CSD Tržič) in Katarina Kuzma (strokovna delavka Mladinskega centra)

Mladinski center Tržič (CSD Tržič) je 13. 12. 2013 organiziral dobrodelno prireditev z dražbo slik, ki je bila namenjena zbiranju sredstev za novoletno obdaritev tržiških otrok, ki odraščajo v rejniških družinah in zavodih, otrok iz socialno

ogroženih družin ter otrok Mladinskega centra. Slike so ustvarili talentirani člani MC pod mentorstvom umetnice in prostovoljke Patricije Zbičajnik. Poleti so otroci na »foto sprehodu« po Tržiču fotografirali vidike mesta, ki so se jim zdeli zanimivi, nato pa izbrali

tiste, ki so jih s tehniko akvarel naslikali. Tako so naslovili svoje slike: Arben Gicolli »Grad«, Pia Dolenc »Kurnikova hiša« in »Svetilnik Tržiča«, Hana Zagmeister »Tržič« in »Lilija«, Fatlind Zejnnullahi »Mikona« in Erblin Zejnnullahi »Sv. Florijan«. Dražbo in kulturno prireditev je ponovno vodila Eva Moškon, ki je s kitaristom An-



drejem Pekarovičem tudi zapela. Dogodek so popestrili Oriana Mlakar z orientalsko točko, Jasmin Suljič in Urban Česen s shufflingom, mlajši so zapeli pesem o Dedku Mrazu in obiskovalcem povedali, kaj radi počnejo na Mladinskem centru. Župan Sajovic in njegova soproga sta podprla našo dražbo z nakupom treh slik. Z dražbo in prostovoljnimi prispevki nam je uspelo zbrati 473 €, s katerimi smo 20. 12. 2013 obdarili 163 otrok in mladostnikov. Posebna zahvala gre našemu glavnemu donatorju, podjetju Kvibo d.o.o., ki je v ta namen daroval 500 € ter organizatorjem projekta Božiček za en dan. Pri zbiranju sredstev za novoletno obdaritev se za pomoč zahvaljujemo tudi ostalim donatorjem: BauMax, DM Drogerie, Markt d.o.o., Mercator d.d., Kops d.o.o., Spar d.o.o., Petrol d.d., Polona Brodar s.p., Biro Šerc, družba za servisiranje fotokopirnih strojev d.o.o., Cerkovnik Darja s.p., Medex, Niteo d.o.o., Optika Aleksandra.

Ekipa MC Tržič in vsi zaposleni na CSD Tržič želimo bralcem, da bi tudi v letu 2014 ohranili igrivost in dobroto v svojih srcih.



## Dogodki ob veselem decembru in silvestrovanje dobro obiskani

Mateja Dolžan, foto: Urban Meglič



Decembar je bil v Trzinu kljub spomladanskim temperaturam čarobno obarvan. V občinskem atriju se je od 21. decembra odvijal božično-novoletni sejem, ki so ga popestrili številni spremljevalni dogodki. V soorganizaciji Območne obrtno podjetniške zbornice Trzin je otroke tržiških podjetnikov in njihovih zaposlenih obiskal Dedek Mraz, pravljične dežele so na sicer deževno sobotno dopoldne ustvarjali tržiški osnovnošolci, dan pred božičem je ob pomoči Alenke Kolman in jelenčka Rudolfa zbrane malčke – med njimi so bili tudi otroci iz tržiške enote Vrta Trzin – obiskal še Božiček. 27. decembra je bil organiziran pohod z baklami do cerkve sv. Jožefa, ki so se ga udeležili tudi pohodniki, ki so uspešno zaključili akcijo Planinskega društva Trzin, 105x na Kamnek.

Kaj pa silvestrovanje? Tudi letos sta bila tako otroško kot večerno silvestrovanje

odlično obiskana. Staro mestno jedro je krasilo pet pravljičnih dežel, na odru pa so za odlično vzdušje skrbeli snežna kraljica Vivien Hadaš s snežinkami, Alenka Kolman, čarovnik Grega, gasilec Samo in Dedek Mraz. Popoldanske čarobne dežele so se zvečer spremenile v gostinske stojnice, na oder je stopila Yuhubanda in vse obiskovalce veselo popeljala v novo leto, za katerega upamo, da bo polno podobnih, dobro obiskanih dogodkov.

Omenjene prireditve je organizirala LONI – Polona Brodar s.p. v soorganizaciji z Občino Trzin ter v sodelovanju s: Plesnim klubom Trzin, Trziškim muzejem, KUD Ampus, Mladinskim centrom Trzin, Medgeneracijskim društvom Leske Trzin, Vivien Isabel Herak Hadaš, Tamaro Borojevič, Emo Koder Mauko, Evo Đorđesko, Alenka Kolman, Čarovnikom Grego, Klaro Leben, Davidom Ahačičem, Emmo Dalton (Alen-

ko Roblek), Alenko Peternel, Nino Hafner, Tonetom Kramaričem, Gašperjem Roblekom, Tomažem Ahačičem in Yuhubando, PGD Trzin in Urošem Koširjem.

S sponzorstvom so se izkazali: Semago gradbeni inženiring, Avto Šivic Trzin, Tesarstvo - krovstvo Jožovc, Luknja d.o.o., Mizarstvo Tornar, Rozman Motorsport, Lizin vrt - slaščičarstvo, Slaščičarstvo Cerkovnik, Lamurdesign, Cvetličarna Danica, Davidov Hram, Brodi, Območno podjetniška zbornica Trzin, Prodajalna Dona, Elektrolift, Prodajalna Lady&Man, Kava bar Cokla, Car system, Benedičič Darko s.p., Komunala Trzin, Optika Aleksandra, Osnovna šola Trzin, Bios Trzin, Pletilstvo Jakopina Kranj, Radio Kranj in Radio Gorenc, za kar se jim iskreno zahvaljujemo.



## Teden za zdravje - POSKRBIM ZASE v tržiški knjižnici

Martina Klemenčič

Januar se je v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja začel s tednom za zdravje pod naslovom POSKRBIM ZASE. Naša gostja je bila spec. transakcijske analize in psihoterapije, profesorica športne vzgoje Tanja Krist, ki nam je spregovorila Kako imeti zdrav odnos do sebe in drugih. V sredo smo gostili specialista, zakonskega in družinskega terapevta Izidorja Gašperlina, ki nam je predaval, kako Ne zahtevati preveč od sebe. Razodel nam je, kdo nosi odgovornost: zase, svoje otroke, starše, prijatelje.

Kako imeti pravo mero pri naganju odgovornosti. Če si naložimo preveč ciljev ali jih skušamo doseči prehitro, nas to praviloma vodi v še večje stiske in razočaranja. Tretji večer smo gostili šolsko knjižničarko in učiteljico slovenščine Sabino Burkeljca, ki se ukvarja z biblioterapijo, tj. z zdravljenjem s pomočjo branja leposlovja. Predstavila je način, kako lahko knjige nudijo ugodje, veselje in s tem pripomorejo k boljšemu počutju in zdravju. Avtorica Alenka Košorok Humar je ob svoji novi

knjigi Hormonska joga povedala, da gre za jogo, ki povsem na naraven način z lastnim gibanjem, v posebnih položajih in s pomočjo diha ter tibetanske tehnike prebujata telo in ohranja raven hormonov v našem organizmu. Nekaj navdušenih slušateljic se je dogovorilo, da bo avtorica organizirala tečaj hormonske joge v knjižnici. Vsi trije večeri oziroma celoten teden je bil vsebinsko zelo pester in zanimiv, kar kaže tudi velik obisk, saj se je treh večerov udeležilo skoraj 200 hvaležnih obiskovalcev.

## Sladka dobrodelna dražba

Tea Gasser

Člani Lions Kluba Bled Golf in sodelavci Tržiškega muzeja smo organizirali praznično dobrodelno dražbo novoletnih slaščic. Živahna in zelo prijetna dražba je potekala 10. decembra 2013 v Pollakovem salonu Tržiškega muzeja. Izkupiček dražbe nas je prijetno presenetil, saj smo dražitelji s pridnim dvigovanjem cen zbrali kar 1.755,00 €, ki smo jih namenili šolskim skladom OŠ Tržič, OŠ Bistrica ter OŠ Križe. Brez močne vpetosti lokalnega okolja dražba zagotovo ne bi bila tako uspešna, zato se zahvaljujemo članicam Društva podeželskih žena Svit in trem lokalnim slaščičarjem, ki so priskrbeli odlične slaščice. Tovrstne akcije smo se lotili že lani, ko smo z dražbo slaščic zbrali nekoliko več kot 500 € in jih namenili Mladinskemu centru.



Letošnja dobrodelna dražba je bila še posebno uspešna zaradi izjemnega, duhovitega in iskrivega dražitelja Davida Ahačiča, za praznično glasbo pa je poskrbel trio saksofonov Glasbene šole Tržič. Dobrodelne dražbe se je udeležilo več kot

40 dražiteljev, predaja celotnega izkupička dobrodelne dražbe pa je potekala 2. januarja 2014 v prostorih OŠ Tržič.

Hvala lepa vsem za udeležbo in sodelovanje.

## 0 ustvarjalni poti Fine Ležaja

Jožica Koder, foto: Robert Ležaja

*Nad tabo je neba modrina,  
na tebi snežna je belina.  
Prekrasen si, ko gledam te iz doline,  
pogled še lepši s tvoje je višine.*  
(Iz pesmi Storžič.)

Že 49 let živi v Bistrici pri Tržiču. Otroštvo in mladost je preživela pri Šmirnovih, priimek Končina, v stari tržiški Gasi. Njen oče Edi Končina je bil znan tržiški igralec, klicali so ga Šmirček. Samo da je stopil na oder, je dvorana bušnila v smeh. Njegovi soigralci so bili Mato Mežek - Sapca, Jože Ahačič - Martinček, Dorca Kraljeva, Slavko Primožič in drugi. Velikokrat je nastopil na znanih tržiških Veselih večerih. Sama se ga spominja kot izvrstnega krojača iz Stritihove krojaške delavnice v Bistrici pri Tržiču.

Finina mama Rezka je komaj 13-letna prišla v Tržič iz Kranjske Gore. Bila je pletilja pri Pretnarjevih Za Mošenikom. Tudi v njej je bila umetniška žilica. Pisala je pesmi.

Tako je po očetovi strani povzela smisel in veselje do igre na odru, po mamini pa do poezije.

Njena prva igra je bila Dežurna služba. Za en sam stavek: »So ga že pripeljali,«



je več mesecev redno hodila na vaje, z vso resnostjo je vzela tudi stransko vlogo. A z njo je opozorila nase. Učiteljica Jelka Žagarjeva ji je zaupala vlogo Ane v igri Dnevnik Ane Frank. Igrala je odlično. To je bilo pred več kot pol stoletja. Igro so ponovili dvanajstkrat.

»Moj soigralec je bil večkrat Karel Štucin - Kolček. Nepozabna bo v mojem spominu njegova vloga Petra v Ani Frank. Kardarkoli v Tržiču srečam Jožeta Tišlerja - Čenčovega, me vselej pozdravi: »O, Ana!« In pove misel iz moje vloge Ane: »Kljub vsemu verjamem v dobroto, ki je v ljudeh!« Pritegnile so jo resne, tragične vloge, ustrezne njenemu lirskemu značaju, ki se kaže tudi v Fininih pesmih, v katerih izpoveduje ljubezen do narave in željo po lepšem svetu.

Poznamo jo po njenih recitacijah; na komemoracijah ob dnevu mrtvih na

tržiškem pokopališču, na srečanjih borcev za vrednote NOB na Bistriški planini, na raznih kulturnih prireditvah, zadnja leta še posebej v Domu Petra Uzarja, kjer ne le recitira, ampak tudi poje v zboru tržiških upokojencev.

Svoje pesmi je recitirala v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja Tržič, sodelovala na spomladanskih Besedarijah Društva upokojencev Tržič.

Njeno veselje je tudi slikanje. Začela je v slikarskih tečajih znanega tržiškega slikarja Vinka Hlebša na Ljudski univerzi Tržič. Pod njegovim mentorstvom je sodelovala na več razstavah; v Jožefovi dvorani, v galeriji Atrij, v Paviljonu NOB. Njene slike so podobne izpovedim njenih lirskih pesmi, kot da bi besede prelila v slike toplih barv, opozarjajo na lepoto narave, še posebej cvetja. Zadnji dve leti slika v skupini likovnikov pod vodstvom tržiškega slikarja Davida Premrla.

Ne gre pozabiti njenega prostovoljnega dela v Domu Petra Uzarja, kjer je deset let vodila pogovorno skupino starejših. S svojim delom jim je pomagala ohranjati spomin, na kar ima tudi sama lepe spomine. Na vse tiste poti, ki so jo vodile k starejšim na dom; za rojstne dneve ali kak drug praznik. Vedno z rožico v rokah. Trdno je prepričana, da je treba pomagati ljudem v stiski.

Na svoji poti ustvarja lepoto.

Članek je v celotni objavljen na spletni strani <http://www.trzic.si/clanki.aspx>.



# Varuhinja človekovih pravic na obisku v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja Tržič

Sabina Šolar

V ponedeljek, 18. novembra 2013, smo v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja gostili pravnico, ustanoviteljico Belega obroča, varuhinjo človekovih pravic in pisateljico Vlasto Nussdorfer. Varuhinjo, ki kljub številnim obveznostim svoj prosti čas namenja sočloveku, obenem pa najde še čas za pisanje. Njeno pisanje ima izrazito dobrodelno noto, ves honorar prodanih knjig nameni v dobrodelne namene.

Nussdorferjeva je spregovorila o svojih začetkih v pravnem poklicu. Kot dekletce je spremila svojega strica na sodišče v Koper, kjer je bil sodnik, in že kmalu posegla v razpravo: »Tišina v dvorani, ubogajte strica!« Poskrbela je za smeh, v dvorano pa ji je bil vstop vrsto let prepovedan. Kasneje je diplomirala iz prava in se zaposlila v tem poklicu, kjer je vztrajala 35 let. Z delom in predanostjo si je sčasoma prislužila sloves pravične in delovne osebe, ki je vedno pripravljena pomagati.

Leta 2005 je ustanovila društvo Beli obroč, namenjeno žrtvam zlorab, in napisala svojo prvo knjigo Naše deklice z vžigalicami. Deklicam z vžigalicami so sledile še druge, vse pa zaznamuje skupna rdeča nit: človek in njegov boj za svoj prostor pod soncem. Knjige opisujejo krog zlorab, iz katerih se nekateri nikoli ne rešijo, vendar pa Nussdorferjeva dogajanja ne opisuje enoplastno, temveč del razmišljanj namenja tudi storilcu in skuša zanj najti rešitev. V svojem poklicnem življenju je podprla alternativne ob-



like kaznovanj storilcev kaznivih dejanj, razmišljanja o tem pa so deloma zapisana tudi v njenih pripovedih.

1. februarja 2013 je bila imenovana za novo varuhinjo človekovih pravic. Zaveda se, da vseh težav ne bo mogla rešiti, vseeno pa upa, da bo ljudem v težavah lahko pokazala luč na koncu tunela.

Njene knjige razkrivajo nasilje in ga opisujejo v polnosti. Skrivanje nasilja je zanjo slabost. Vsak človek je vreden boja, tudi storilec. Nezapisane so še mnoge zgodbe, tudi zgodba o brezdomki z ljubljanske železniške postaje. Gospo dolgih belih las, stalno »gostjo« na postaji je Nussdorferjeva večkrat opazovala. »Ni prav, da gredo ljudje mimo, kot da je ni,« si je mislila. Stopila je v bližnjo gostilno in naročila kosilo za belolaso gospo. Komaj je pregovorila zaposlenega, da je stopil

do brezdomke in jo vprašal, kaj bo jedla. Nussdorferjeva se je kasneje v gostilni pozanimala, kako je sedaj z dotično brezdomko in izvedela nekaj, na kar običajno nihče med nami ne pomisli. Belolasa gospa naj bi bila sicer kar ješča, vendar se ogiba tekoče hrane, saj kot brezdomka teže najde toaletne prostore.

Rdeča nit zgodbe je: živite ta trenutek ali, kot v uvodu h knjigi piše Tomaž Iskra: »Svetujem vam, ravnajte prav, kajti sedanjost je vse, kar imate.«

Nussdorferjevo smo gostili tik pred izidom njene desete knjige z naslovom Obstaja pot. Večer sta nam s štirimi pesmimi popestrila pevka Vesna Tišler Sušnik in Samo Bitežnik, ki jo je spremljal na kitari. Imeli smo priložnost spoznati toplo, iskreno osebo, ki ima izrazit čut za sočloveka. Da bi ji le nikoli ne zmanjkalo energije.

## Novoletno srečanje starejših vaščanov Podljubelja

Franci Janc, foto: Maja Ahačič

Kot vsako leto je KORK Podljubelj pripravil srečanje za vse člane KORK in gasilce, stare nad 70 let. Srečanja se je 11. decembra v domu krajanov udeležilo 57 vaščanov. Učenci podružnične šole Podljubelj so izdelali lepe obeske in jih ob prihodu vsakemu obesili okrog vratu. Kulturni program so s pesmijo odprli Fantje s treh bregov, sledil je nagovor predsednice KORK Marije Janc. Navzoče so pozdravili in jim zaželeli veliko zdravja

ter dobre volje predsednik KS Dragan Njegovan, župan Borut Sajovic, tajnica GD Podljubelj Frida Valenčič in ravnatelj OŠ Tržič Stane Grum. Igralska skupina POŠ Podljubelj je pod vodstvom Helene Ahačič odigrala prijetno igrice, zapel je tudi šolski pevski zbor pod vodstvom Urška Freljih Meglič, plesna skupina pod vodstvom Urške Vodišek pa je ob zvokih Jožetove harmonike in Stanetove kitare veselo zaplesala. Za pogostitev je poskrbela gostilna Ankele, posebne pozornosti pa so bili deležni naši člani, ki so v letu 2013 praznovali okrogli jubilej.

19. 9. je svoj 85. rojstni dan praznoval Karel Ahačič, 10. 10. rojstni dan najstarejša občanka Tinca Ogris, 85. rojstni dan je praznoval tudi Gašper Polajnar. Obiskali so jih aktivisti KORK v spremstvu učencev PŠ in Fantov s treh bregov.

Vsem, ki ste sodelovali pri izvedbi tega srečanja se iz vsega srca lepo zahvaljuje Marija Janc, predsednica KORK Podljubelj.

KORK Podljubelj želi vsem vaščanom Podljubelja veliko zdravja in dobre volje v letu 2014.



## Kronika Župnijske Karitas Tržič – Bistrica

Nuša Meglič

Leto je končano in prav je, da naredimo bilanco našega dela v preteklem letu.

Tri leta so minila od ustanovitve ŽK Tržič – Bistrica in vedno bolj se kaže potrebnost naše dejavnosti. Naše delo je vedno hoja po robu, ko pazimo, da kdo našega truda ne začne izkoriščati in da komu, ki je v resnični stiski, ne narediš krivice. Nekateri še vedno mislijo, da jim pomoč pripada in za vse prejetu niti niso več hvaležni. V srce nas je zadelo, ko smo v avgustu v kontejnerju na Koroški cesti našli 10 zavirkov pšeničnega zdroba iz evropskih zalog hrane. Takrat smo se res spraševali, ali ima naše poslanstvo sploh smisel? Ali s tem, ko pomagamo, nekatere delamo odvisne od tuje pomoči in zato ne iščejo več lastnih rešitev? Včasih je komu težko razložiti, da smo le prostovoljci, ki imamo prav tako svoje stiske in jih prav zato razumemo in želimo pomagati. Nimamo državnega denarja, ki bi ga lahko delili. Naši donatorji so dobri ljudje, ki si velikokrat odtrgajo od svojih ust, da bi olajšali stisko drugega, ker

doživljajo in občutijo krizo na svoji koži. Prizadevamo si poiskati tiste, ki so v resnični stiski, osamljeni, ki nimajo nikogar, pa jih je strah potrkati na naša vrata. Po treh letih se vedno bolj kaže, da je resnična stiska še vedno skrbno skrita za vhodnimi vrati stanovanj. Nekaterim je nerodno priti v skladišče po hrano. Ampak take krize so nam podarjene, da si iskreno pogledamo v oči, da poprosimo ali ponudimo pomoč, kakor v tem trenutku od nas zahteva življenje. Da se iskreno vprašam, ali pomoč res potrebujem ali mogoče na kakšen način lahko celo pomagam? Koliko lahko verjamem vate in koliko ti vame? Najglasnejši imajo še veliko moči za iskanje rešitev. Poiskati je potrebno tiste, katerih glas je utihnil zaradi razočaranj, žalosti in obupa! Tiste, ki so sami, zapuščeni v boleznih, v svojih strahovih, celo v svojem umiranju.

Žal, socialna država je umrla in čas je, da to obžalujemo in si priznamo, da potrebujemo drug drugega. Prosim vas, da nam sporočite, če poznate ljudi v težkih

življenjskih razmerah. Samo z vašo pomočjo bo prišla pomoč v prave roke.

Rada bi se zahvalila vsem, ki nas podpirate pri našem poslanstvu. Letos so nam na pomoč priskočili KS Bistrica, Občina Tržič, BPT, Komunalno podjetje Tržič, oskrbnik kože na Kriški gori, Pik As, Mercator, Hofer in veliko dobrih posameznikov, ki imajo še odprto srce. Z njihovo pomočjo smo napolnili naše skladišče tudi s prazničnimi paketi in obdarovali več kot 600 Tržičanov. Hvala vsem prostovoljcem, ki so v lanskem letu opravili 2964 ur prostovoljnega dela. Bog vam povrni!

Lepo, prijazno in blagoslova polno leto vam želimo vsi sodelavci ŽK Tržič – Bistrica.



## Čevlji, izdelani v Peku

dr. Bojan Knific, foto: Kristina Zupan

V Tržiškem muzeju v februarju zbiramo obutev, ki je bila pred letom 1991 izdelana v tovarni obutve Peko. Če hranite tako obutev (čevlje, sandale, škornje, ...) in ste jo pripravljene oddati v Tržiški muzej, pokličite na 031/272-792 (Bojan Knific) ali pišite na bojan.knific@guest.arnes.si.

V Tržiškem muzeju jo bomo ustrezno shranili, načrtujemo tudi predstavitev izbranih obuv v okviru stalne zbirke. Ob tem še naprej zbiramo obutev vseh vrst – predvsem obutev, ki je bila izdelana in nošena pred desetletji.

V zadnjih mesecih leta 2013 smo v Tržiškem muzeju zbirali pričevanja o preteklem življenju Tržičanov. Svoje spomine so z nami v prijetnih pogovorih delili starejši Tržičani, med njimi Minka Merhar, Mari Košir, Joža Gros in Štefan Srečnik. Pripovedovali so o življenju

v Tržiču in o življenju Tržičanov zunaj Tržiča, o dejavnostih, s katerimi so se Tržičani ukvarjali. Joža Gros je delil svoje dragocene spomine in znanja o delu in življenju šuštarjev – zares prav izjemne in dragocene zgodbe. Zapiski so shranjeni v Tržiškem muzeju, sogovornikom se za čas in trud iskreno zahvaljujemo.

Ob tem velja izreči zahvalo vsem, ki ste predmete obutvene dediščine izročili Tržiškemu muzeju. Posebno dragocena nam je obutev, ki jo je darovala Marija Krašovec iz Podljubelja, tudi obutev, ki jo je muzeju izročil Florjan Košir, z zanimivimi zgodbami sta povezana dva para poročnih čevljev Marije Markič. Hvala navedenim in drugim, ki pomagate dopolnjevati muzejsko zbirko.

Na Ljudski univerzi Tržič od oktobra 2013 potekajo srečanja ljubiteljev tržiške dediščine. Do meseca decembra jih je vodila Nataša Škofic Kranjc, obiskujejo jih Marta Dolen Cabell, Olga Peternelj, Špela Ahačič, Marina Berlot, Žaneta Primožič, Vida Primožič in Marjetka Rakovec. S srečanji, ki potekajo vsako sredo popoldne na Ljudski univerzi Tržič, nadaljujemo v letu 2014, kot cilj pa smo si zadali spoznavanje preteklega življenja Tržičanov in terenskega dela.



S srečanja ljubiteljev tržiške dediščine na Ljudski univerzi v Tržiču



## Zgodbe domačinov

Marina Berlot

Živelimo smo skromno in srečno

Bilo je v pričakovanju prazničnega decembra, ko sem se v Domu Petra Uzarja v Bistrici pri Trziču srečala z Marjanom Smolejem, rojenim leta 1933 v Lešah (št. 38). Po domače se je domačiji, kjer je odraščal, reklo P'r Maternik.

Marjan Smolej je stal pri oknu in pogledoval na park pred domom. Odkrito se je razveselil mojega prihoda, zaslutila sem, da zato, ker bi mi rad nekaj pokazal. Z njim sem se sprehodila do njegove sobe, kjer je imel ob postelji fotografije svojih najdražjih. Ponosno mi je pokazal fotografijo svoje pravnujke, potem pa s predala potegnil drugo, precej starejšo fotografijo, na kateri je bil sam še otrok, star

približno dve leti. Nastala je pred slabimi osemdesetimi leti. Na fotografiji stoji



Fotografija iz srede tridesetih let 20. stoletja. Fotografirano pred Kodelnekovo hišo v Lešah.

spredaj na sredini in prav jasno je videti, da ima oblečeno srajčko, pravzaprav scele krojeno obleko, njegov brat, ki bos in prav tako z obvezanim prstom stoji zadaj, pa ima že oblečene hlače – jerhance z naramnicami in srajco. »Vsi otroci na sliki so bos, midva z bratom pa imava oba obvezana palca na nogah,« mi je pojasnil. Prav s ponosom je povedal, da je že star in da mu spomin vse pogosteje pobegne v čas otroštva in mladosti, ko se je začel ukvarjati s šuštarijo. Spomni se, da je sam ročno naredil majhne čevlje za svoja otroka. Gozdarje jima je izdelal, čevlje, ki jih še vedno hrani doma. Obrazložil mi tudi, kaj je kneftra, pas, ki je omogočal, da je bil čevlj pri delu pritrtjen nad kolonom, saj ga je čevljar le tako lahko ročno šival. Pa še za nekaj je bil uporaben ta pas – za vzgojo otrok, ki so jo s kneftr dobili po riti, če lepa beseda ni zalegla. Tudi to se je dogajalo, kakor še marsikaj drugega, kar je vredno povedati našim znanamcem.

## Srečanje z upokojenci Zdravstvenega doma Trzič

prim. dr. Iztok Tomazin, dr. med.



Zdravstveni dom Trzič sodi med redke tržiške kolektive, ki še neguje stike s svojimi upokojenci. Zato je tudi letos sredi decembra v naši predavalnici potekalo srečanje vodstva in zaposlenih v Zdravstvenem domu z upokojenci. Po uvodnem pozdravu smo upokojenim sodelavcem najprej na kratko predstavili aktualno dogajanje v ZD v letu 2013 – od kadrovske in organizacijske spremembe do pomembnih pridobitev tržiškega zdrav-

tva. Kljub vse težjim razmeram v slovenskem zdravstvu nam je v Trziču uspelo ohraniti kakovostno, dostopno primarno zdravstveno varstvo. Na več področjih smo celo napredovali, marsikje smo visoko nad slovenskim povprečjem, dosegli smo več organizacijskih in strokovnih uspehov. Bistvo srečanja z upokojenimi sodelavci pa je seveda druženje ljudi, ki so postavljali temelje tržiškega zdravstva in jih uspešno nadgrajevali. Med dolgo-

letnim delom v zdravstvu so stkali marsikatero vez, doživeli številne lepe in težke trenutke.

V času, ki ga žal zaznamuje vse večja od-tujenost, zanikanje preteklosti, potrebno in nepotrebno varčevanje, so tovrstna srečanja dragocena. Ob zanemarljivih stroških, predvsem pa z veliko dobre volje, tudi na tak način izkazujemo spoštovanje ljudem, ki so velik del svoje poklicne in življenjske poti prehodili v ZD Trzič, ki so leta in desetletja skrbeli za zdravje in pomoč številnim generacijam Trzičanov. Nekateri med njimi so bili tudi učitelji sedanji generaciji zdravstvenih delavcev. Čeprav so rešili, ohranili ali vsaj polepšali mnogo življenj, za svoje prizadevno, humano delo niso in najbrž nikoli ne bodo prejeli zvanečih formalnih priznanj. A največje priznanje zanje je vsekakor občutek, da so po najboljših močeh izpolnili svoje poslanstvo. Da so pomagali, reševali, zdravili, vlivali upanje in tolažili. Njihova nagrada je hvaležnost vseh, ki so jim pomagali v boleznih, poškodbah in drugih stiskah.

Razšli smo se z dobrimi željami za prihajajoče leto in tudi z željo, da se najkasneje čez eno leto v čim večjem številu spet pozdravimo na naslednjem srečanju.

## GUC Zelenica v novi zimski sezoni

Primož Štamcar, foto: Stanko Koblar



Po uspešni lanski sezoni se na Zelenici veliko dogaja tudi letos. S sofinanciranjem PD Tržič in Občine Tržič je bil za zimsko oskrbovanje koč, prevoz opreme skupin, za morebitne reševalne in druge potrebe kupljen rabljen snežni teptalec - ratrak. Gorniški učni center Zelenica (GUC Zelenica) posveča veliko pozornosti varstvu pred snežnimi plazovi: na Ljubelju deluje opozorilna tabla s prikazom trenutne nevarnosti snežnih plazov, kar objavljamo tudi na naši internetni strani [www.zelenica.info](http://www.zelenica.info), ob povečani nevarnosti poskrbimo za ustrezno označitev z opozorilnimi tablam in ograjami, predvsem na odseku servisne ceste proti koči. Skupaj z Društvom GRS Tržič in partnerji projekta Naravne nesreče brez meja redno izvajamo tudi druge izobraževalne in preventivno obveščevalne dejavnosti. Silvestrovanje v koči na Zelenici je bilo polno zasedeno in je potekalo v odličnem vzdušju. Januar se je nadaljeval s tečaji in izobraževanji: Društvo GRS Tržič je

izpeljalo enodnevni tečaj varstva pred snežnimi plazovi za planince, turne smučarje in ostale obiskovalce gora, katerega se je udeležilo kar 33 udeležencev iz vse Slovenije, dva tudi iz Slovenskega planinskega društva Celovec. Podoben tečaj bo na Zelenici še ob koncu februarja v okviru projekta Naravne nesreče brez meja. V soboto, 4. 1., je v popoldanskih urah na področju Zelenice potekala prva letošnja tekma za slovenski pokal v tekmovalnem turnem smučanju – državno prvenstvo v vzponu, kjer se je ob deževnem vremenu izkazal domačin, Podlublječan Matic Dovžan, ki je med 32 tekmovalci dosegel šesto mesto. Na drugi januarski vikend sta GUC Zelenica in Vodniški odsek PD Tržič organizirala vsakoletni tečaj zimskega gornišstva. V dveh dneh se je 16 udeležencev (trije s Hrvaške) seznanilo s posebnostmi zimskega gornišstva, opremo, z zimskimi nevarnostmi v gorah, s pripravo na turo. Vsi udeleženci so izrazili zadovoljstvo in navdušenje nad izpeljanim tečajem. Koča je bila tudi ta vikend polno zasedena, saj so na Zelenici imeli zimski tečaj tudi člani Alpinističnega oddelka Črnuče. V prihodnjih tednih se obeta še veliko aktivnosti, tako v organizaciji GUC Zelenica (mladinski zimski tabor, turno-smučarski vikend, ...) kot drugih organiziranih skupin, v koči, ki je odprta vse vikende, pa ste vedno dobrodošli tudi vsakodnevni gostje.

izpeljalo enodnevni tečaj varstva pred snežnimi plazovi za planince, turne smučarje in ostale obiskovalce gora, katerega se je udeležilo kar 33 udeležencev iz vse Slovenije, dva tudi iz Slovenskega planinskega društva Celovec. Podoben tečaj bo na Zelenici še ob koncu februarja v okviru projekta Naravne nesreče brez meja.

V soboto, 4. 1., je v popoldanskih urah na področju Zelenice potekala prva letošnja tekma za slovenski pokal v tekmovalnem turnem smučanju – državno prvenstvo v vzponu, kjer se je ob deževnem vremenu izkazal domačin, Podlublječan Matic Dovžan, ki je med 32 tekmovalci dosegel šesto mesto.

Na drugi januarski vikend sta GUC Zelenica in Vodniški odsek PD Tržič organizirala vsakoletni tečaj zimskega gornišstva. V dveh dneh se je 16 udeležencev (trije s Hrvaške) seznanilo s posebnostmi zimskega gornišstva, opremo, z zimskimi nevarnostmi v gorah, s pripravo na turo. Vsi udeleženci so izrazili zadovoljstvo in navdušenje nad izpeljanim tečajem. Koča je bila tudi ta vikend polno zasedena, saj so na Zelenici imeli zimski tečaj tudi člani Alpinističnega oddelka Črnuče.

V prihodnjih tednih se obeta še veliko aktivnosti, tako v organizaciji GUC Zelenica (mladinski zimski tabor, turno-smučarski vikend, ...) kot drugih organiziranih skupin, v koči, ki je odprta vse vikende, pa ste vedno dobrodošli tudi vsakodnevni gostje.



DECEMBER 2013

Marko Perko - 4. decembra 2013 smo se na praznovanju v restavraciji Raj zbrali devetinsedemdesetletni Tržičani (letnik 1934).



# Pustna pesem

Dr. Bojan Knific (Iz arhiva Tržiškega muzeja)

Med mnogimi arhivskimi listinami Tržiški muzej v svojem arhivu hrani prek dvesto strani obsegajoč zvezek z nekaj deset dodanimi lističi, v katerem so ročni prepisi pesmi različnih avtorjev. Prepisi so predvidoma nastali v drugi in tretji četrtini 19. stoletja (izjemoma so pripisane letnice starejše) in so večinoma delo starejšega brata Vojteha Kurnika, Fortunata Kurnika, rojenega 12. junija 1821 in umrlega 19. oktobra 1900. Znano je, da je Fortunat Kurnik najbolj zaslužen, da so se ohranile neobjavljene pesmi, ki jih je zložil njegov pet let mlajši brat Vojteh, manj pa, da je v zapuščini ohranil pesmi drugih avtorjev in da je popisoval tudi izročilo.

Mnoge od pesmi v zvezku nimajo pripisanega avtorja, pripovedovalca ali zapisovalca, pri nekaterih so navedena imena. Med njimi so: Vojteh Kurnik, Joh. Pogačnik, Ivan Leban, Josip Prosen, Jakob Dolenz, Janez Zalokar, Matia Naglič, Johan Polc/Polz, Franc Zaveršnik, Fr. Malavašič, P. Benvenut, A. Bezenšek, Marešič, Potočnik itd. Pod okoli 25 pesmimi je podpisan Hrabroslav Perne, rokopisi teh (precej jih je napisanih v nemščini) se od večine drugih ločijo in jih zaznamuje slikovit podpis, tako da je mogoče predvidevati, da jih je v zvezek napisal avtor sam.

Med gradivom je precej pesmi, ki govorijo o božiču, o praznovanju godu sv. Florjana, precej jih je posvečenih Mariji, govorijo o francoski vojski ipd. Ena od njih je primerna za predpustni čas, še posebej zaradi znanega Vomskega poha, katerega sporočilo se prekriva prav s sporočilom navedene pesmi. Rokopis je na mestih težko berljiv. Prepis sledi izvorniku, ločila so postavljena skladno s sodobno pisno prakso, pri prepisu so opuščene velike začetnice, s katerimi se v rokopisu začenja vsaka nova vrstica. V oglatem oklepaju je ob nekaterih besedah dodana različica iz današnjega pravopisa.

*Pesem od ploha al' od dekliške martre'  
Preljube sestrice!  
Jest [jaz] vprašam sdej [zdaj] vas,  
me uboge srotice  
oh kaj bo za nas?  
Le ta veseli pust,  
je uzal [vzel] od nas slovo,  
zato jest [jaz] pri serco [srcu]  
občutim slabo.*

*De b' [da bi] šentane fante,  
ker so tok terdi [trdi],  
ker vender [vendar] še eni  
so fletni, mladi.  
Per peči deržejo [držijo]  
se zmerzlo [mrzlo], gerdo [grdo],  
deklič terpejo [trpijo],  
pa martro<sup>1</sup> zato.*

*Usak [vsako] leta [leto] pred pustam  
se troštam enga,  
na božo [božjo] pot hodim  
jen [in] prosim Boga.  
Že dosti let čakam  
jen [in] leto želim,  
tud svetmu Antonu  
almožno<sup>2</sup> delim.*

*Ni udouca [vdovca], ne fanta,  
naj bo star al mlad,  
usak [vsak] pravi: piš baba  
ti mene od zad.  
Če kej [kaj] več prišparam<sup>3</sup>,  
pa bolši [bolje] živim.*

*Žene te hudobne  
use [vse] letu [le to] store,  
ker preveč mučijo  
te svoje može.  
Zato se sdej [zdaj] sledni  
t'ga [tega] uraga [vruga] boji,  
kjer žensko zagleda,  
od daleč beži [beži].*

*Prau [pravi] bolš [bolje] je za mene,  
de ratam soldat,  
kot takšnemu [takšnemu] uragu [vrugu]  
se u kremplje podat.  
Rajš [raje] hočem zgubiti  
na vojski glavo,  
kakor pokorit se,  
s hudo ženo.*

*Aku [če] še to letu  
ostane taku [tako],  
tok [tako] zame bo gvišno<sup>4</sup>  
en velik pekel.  
Z letmi [leti] ne bo več*

*se dalu [dalo] goljfat [goljufat],  
na licih se starost  
bo mogla poznat.*

*Že koža se gerba [grba/guba],  
se mi okol brade,  
na glavi se najdejo  
sivi lasje.  
Če še le do leta  
tako obstojim,  
gorje mi na sveto [svetu],  
že sdaj [zdaj] se bojim.*

*Keb [ko bi] vedla, deb [da bi] se  
kje en dohtar dobil,  
kater bi te stare  
deklič mladil.  
Po nagih kolenah [kolenih]  
grem rada za njim,  
naj reče kar hoče,  
vse rada storim.*

*Če tudi vso kožo  
odere mi preč,  
potem, če mi reče,  
v žerjavco se uleč [uleži].  
Deb [da bi] le zadobila  
spet mojo mladost,  
potem bom zmotila  
katerega [klaterega] drug post.*

*Samo to še mene  
pri sercu [srcu] hladi,  
ker vem, da se drugih  
tud dosti dobi.  
Katere tud morjo [morajo]  
še ledeg [ledik] ostat,  
ta velik ploh z mano  
privezat na urat [vrat].*

*Po mestih, po cestah  
potečem za njim,  
jest [jaz] sim [sem] še ta stara,  
pa pojdem pred njim.  
S korajžo vozila  
ga bodem naprej,  
skus [skozi] leto prikupila  
se fantam [fantom] bom sdej [zdaj].*

*Ti Špela jen [in] Katra  
vozite naj zad [najbolj zadaj],  
ve ste še mlade,  
se vam še ni bat'.*

*Maruška ti pojdeš  
pa z mano naprej,  
teb' ga je kot meni  
tud sivno [silno] terbej [treba].*

1 Martra: trpljenje, bolečina.

2 Almožna: miloščina.

3 Prišparam: prihranim.

4 Gvišno: gotovo.

## Novi začetki v KUD Leyli

Iris Šober (umetniški vodja KUD Leyli)

Od leta 2013 smo se poslovlili z dogodkom Zgodba o Leyli, s katerim smo praznovali že 5. obletnico našega delovanja. S plesnimi točkami, foto in video materialom smo prikazali razvoj orientalskega plesa v Trziču ter dosežke naših članov. Najnovejši uspeh je bila zmaga Tamare Borojević na prestižnem festivalu »Bellydancer of the World« v Duisburgu (Nemčija). Tamara orientalske plese že od začetka trenira v KUD Leyli in v društvu smo zelo ponosni na njene uspehe ter ji iskreno čestitamo!

V leto 2014 bomo zaplesale z novo vmeno, saj se že intenzivno pripravljamo na novo tekmovalno sezono. Tako s člansko kot z otroško-mladinsko tekmovalno skupino se bomo predstavile na plesnem festivalu v Lignan, mladinke pa med drugim



čakajo tudi pokalni turnirji ter državno prvenstvo.

V društvu pa delujejo tudi rekreativne skupine, kjer deklice, dekleta in ženske plešejo za svoje veselje in z novim letom vabimo, da se nam pridružite na tečajih splošne plesne tehnike in orientalskega plesa. Vadimo v spodnji dvorani na Balosu 4 (pod Radiem Gorenc), otroci ob

ponedeljkah od 16.30 do 17.30, odrasle pa ob četrtek od 20.00 do 21.30. Cena enomesečnega tečaja je 15 €, za več informacij pa lahko pokličete na 040-865-362 ali nam pišete na [leyli.orient@gmail.com](mailto:leyli.orient@gmail.com). V KUD Leyli vam želimo veselo plesno leto, polno pozitivne energije!

Srečno 2014!

## Plesno izročilo odraslih za otroke. Nova zgoščenka Folklorne skupine Karavanke.

Saša Meglič, foto: Eva Maršič

Ples je spremljal človeka ob večini pomembnejših mejnikov njegovega življenja, predvsem na svatbi; bil je tudi del dogodkov koledarskega leta – pust, žegnanje, košnja, žetev, trgatve, ličkanje ... V plesnem izročilu, kakršno je izpričano na Slovenskem, se kaže značaj Slovencev. Številne različice plesov odkrivajo naravno ustvarjalnost. Zaradi tega je vredno, da plesno izročilo spoznajo tudi mlade generacije. Otroci s spoznavanjem plesov razvijajo svoje gibalne in ustvarjalne sposobnosti, hkrati se ob njem neposredno srečujejo s kulturno dediščino. Slovensko otroško plesno izročilo se razlikuje od plesnega izročila odraslih, čeprav je nastajalo ob njihovem posnemanju.

Otroške folklorne skupine v svoj program poleg otroških rajalnih in drugih iger vključujejo tudi plese, ki so nekoč veljali za plese odraslih. Zaradi oblike in načina izvajanja je danes za potrebe nastopanja otroških folklornih skupin plese odraslih treba prilagoditi starosti otrok in njihovim zmognostim izvajanja. Pri tem je pomembno, da ples razčlenimo, poenostavimo posamezne zahtevnejše prvine in pri tem pazimo, da strukturo plesa ohranjamo kolikor je mogoče.

Da bi vodje folklornih skupin, učitelji, vzgojitelji in vsi, ki se ukvarjajo s

prenašanjem slovenskega plesnega izročila na mlajše rodove, svoje delo opravljali čim bolj kakovostno in skladno z ljudskim izročilom, smo v društvu posneli zgoščenko z naslovom Plesi odraslih za otroke – metodika učenja ljudskega plesa in prilagajanje plesov različnim starostim otrok, katerega predstavitev je bila 16. 12. 2013.

Izbrani so plesi, zapisani v različnih slovenskih pokrajinah, saj si želimo, da bi zgoščenska služila čim večjemu številu ljudi, ki se ukvarjajo s poustvarjanjem plesnega izročila. Več izbranih plesov je bilo v različicah razširjenih širše po Sloveniji, nekaj jih predstavlja posebnosti določenih območij.

Plesi na zgoščenki prikazujejo nekaj možnosti prilagajanja plesov, ki so jih v

osnovi plesali odrasli, različnim starostim otrok, obstajajo pa tudi številne druge možnosti. Vsi izbrani plesi so najprej predstavljeni tako, kot so živeli med odraslimi, temu pa sledijo različice prilagajanja. Vsak ples je prilagojen trem ravnam, da bi ustrežal otrokom, starim 10-15, 6-10 in 4-6 let. Tako kot na drugih področjih poučevanja je tudi pri spoznavanju plesnega izročila pomembno metodično učenje. Nekaj možnosti, kako ples razčleniti in ga metodično prenesti na otroke, je prikazanih na zgoščenki. Otrokom naj bo učenje plesa v izziv, hkrati naj bo ples prilagojen toliko, da bo njegova izvedba čim kakovostnejša.

Za projekt smo se odločili predvsem zato, ker nam ni vseeno, kako se bo razvijala slovenska, predvsem pa tržiška kultura, ker nam ni vseeno, kakšen bo razvoj Folklorne skupine Karavanke in drugih folklornih skupin v prihodnje in ker nam ni vseeno, na kakšen način ljudem predstavljamo slovensko ljudsko izročilo. Vedno smo strmeli h kakovosti in k temu želimo strmeti tudi v prihodnje.



Utrinek s predstavitev



## V Križah se dogaja

KD Kruh Križe

V drugi dekadi bivanja išče KD KRUH Križe nove in nove načine za izvajanje amaterske kulturne produkcije, za obujanje starih običajev, spodbujanje zbliževanj krajanov in obogatitev javnega življenja na lokalnem nivoju. Posebej smo veseli plodnega sodelovanja s KS Križe, KS Sebenje in Župnijo Križe, čeprav bi si želeli še tesnejših povezav z drugimi združenji in ustanovami v našem kraju. Ob poslavljanju od starega leta je KRUH poskrbel za izdelavo velikanskega adventnega venčka, ob katerem je bil 22. decembra izveden tudi

adventni kulturni program z naslovom »Upanje« in sprejemom Betlehemske luči miru; za kulturni del programa Živih jaslic v Sebenjah ter za koledovanje, ki je potekalo celo soboto pred praznikom Gospodovega razglasenja in s katerim smo za dobrodelno akcijo Misijonskega središča zbrali kar 1000 €!

Trenutno se ženejo zlasti naši pevci, ki se bodo udeležili srečanja Tržič poje in igralci: člani Otroške gledališke skupine Kajzerice so se v četrtek, 30. januarja, uspešno predstavili na Srečanju OG v Kulturnem centru Tržič ter v nedeljo, 2. februarja, predstavili Glinasti mož ponovili pred navdušenim domačim občinstvom (naj opozorimo, da je predstava namenjena tudi odraslim gledalcem). Napovedujemo pa tudi premiero odrasle gledališke skupine, ki jo je



časovni stroj letos izkrcal v baročnem Parizu – predstavili nam bodo komedijo slavnega francoskega komediografa Moliera Pretentani gospod. Naj vas privabijo bogati zgodovinski kostumi, novi igralci, avtorjev sloves ali pa le dejstvo, da komedijo o zakonskih peripetijah postavljamo na oder ravno na dan zaljubljenec – dobrodošli!

Vabljeni 14. in 15. februarja, obakrat ob 19h, na premiero klasike z dvora Sončnega kralja!

## Žive jaslice 2013

Marko Poljanc, predsednik KS Sebenje, foto: Matevž Poljanc

Dvodnevna prireditev je v Sebenje že tretje leto zapored privabila lepo število obiskovalcev. Odrasli igralci in podmladek Kulturnega društva Kruh so poskrbeli za postavitev živih jaslic in nam uprizorili božično zgodbo. Glasbeni del kulturnega programa so izvajali pevski zbori župnije Križe, ki so v petek pripravili še koncert božičnih pesmi. V soboto pa nas je obiskal Božiček in vsem otrokom prinesel darila ter se z njimi slikal za družinske albume. Oba dneva je po končanem kulturnem programu sledil še zabavni program, kjer smo se ob dobri hrani in pijači ter glasbi, za katero je letos skrbel DJ Igor, pogovorili s stari in novimi prijatelji ter se zabavali. Še posebno v soboto se je razvila prava (pred)novoletna zabava, na kateri se je sredi vasi veliko plesalo, pelo in zabavalo ob hudomušnih igrakah DJ-a Igorja.



## Odmeven koncert Jerbasa v Križah »Moški so drugačni. Ženske tudi.«

Mateja Štular

V sredo, 11. decembra 2013, so v Kulturnem domu v Križah pri Trziču pevci ljudskih pesmi Kulturnega društva Jerbas navdušili z novim celovečernim koncertom, v katerem so zapeli 30 daljših in krajših šaljivih ljudskih pesmi iz našega pesemskega izročila. Scenarij, režijo in zasnovu za koncert je

pripravila mag. Metka Knific, umetniška vodja društva, in združila ljudske pesmi, kjer se prepletajo šaljive vsebine, vezane na moško in žensko doživetje sveta. Po tridesetih pesmih in hudomušnih napovedih, ki so se od začetka do konca povezovale v skupno celoto, so ob zaključku koncerta pevci ljudskih pesmi zapeli še tri prednovoletne pesmi. V harmonijah večglasnega ljudskega petja je zapelo sedem fantov: Aleš Fister, Borut Krč, Matija Polajnar, Igor Šober, Mitja Volk, Miran Murnik in Robert Bone (slednja sta poleg petja godla tudi na harmoniko in klarinet) ter pet deklet: Katja Oštir, Mateja Štular, Manca Gašperin, Kelly A. Hanson in Aleksandra Ristova. Pevci so scensko predstavitev pona-

zorili s silhuetami moškega in ženske, ki si obljubljata medsebojno ljubezen, si nasprotujeta, prepirata in kljub drugačnosti ostane-ta zvesta drug drugemu. Dogajanje je popestrila vezna beseda o moških in ženskah. Navdušenje in pohvale ob koncu koncerta je potrdilo izbrano občinstvo, ki je skoraj do zadnjega kotička napolnilo dvorano. Skupina se je dva tedna pred koncertom vrnila z državnega srečanja pod naslovom Pevci nam pojejo, godci pa godejo v Zrečah. V nekajletnem delovanju je bila izbrana že tretjič, kar si šteje v čast in obveznost za nadaljnje delovanje, zato v prihodnosti načrtujejo nove in nove projekte. Več o skupini si lahko preberete na njihovi spletni strani: [www.jerbas.si](http://www.jerbas.si).



## Kovorske korenine

dr. Marijan M. Klemenčič

Nabito polna dvorana na župnijskem skednju v Kovorju 24. novembra 2013 je bila znak, da so vaščani pričakovali pomemben dogodek. Med udeleženci sta bila tudi gostitelj, župnik Ivan Potrebueš in župan, mag. Borut Sajovic. Dogajanje v naslednji uri je več kot izpolnilo njihova pričakovanja. Stanislav Pesjak je namreč predstavil knjigo Kovorske korenine, v kateri so hišni rodovniki vseh starejših hiš v Kovorju, na Hudem, Hušici, Popovem in na Loki. Avtor je za vsako hišo (dom) prikazal razvoj rodbin celo za 350 let nazaj. Knjiga velikega formata ima 576 strani, oblikovanje in prelom je delo Majde Pesjak, jezikovni pregled prof. Jožice Koder, naslovnica Brigitte Zihlerl, natisnila pa jo je tiskarna Uzar.

V prvem delu je podroben opis zgodovinskega razvoja hišnih števil, hišnih imen in priimkov, seznam hišnih imen ter viri, ki omogočajo rekonstrukcijo hišnih rodovnikov. Rodovnikom so dodani zanimivi opisi življenja domačinov. Vsebino bogatijo številne stare fotografije in slike akademskega slikarja Kamila Legata. V knjigi so podatki za več kot 5500 oseb.

Največ podatkov za najstarejša obdobja je dobil v Nadškofijskem arhivu v Ljubljani, v župnijskih arhivih in na upravni enoti, za mlajša obdobja pa s poizvedovanjem pri domačinih.

Dela, ki ga je avtor opravil, se ne da izmeriti. Koliko poti v arhive, pogovorov z domačini, brskanja po literaturi, vztrajnosti, potrpežljivosti in natančnosti je bilo potrebno za vse to. To je projekt za skupino ljudi, ne za posameznika. A Slavko je poseben tip človeka; je nemiren raziskovalni duh, ki ga je vedno zanimalo dogajanje okoli sebe: kako se je razvijal Kovor, izvor in pomen imen, izvor in razvoj ro-

dov itd. Še osebna nota, ki mnogo pove o veličini opravljenega dela: večino dela na knjigi je Slavko opravil v času, ko ga je že doletela težka neozdravljiva bolezen, ki mu otežuje gibanje in zmanjšuje koncentracijo. Na srečo mu je pri delu kot pomočnica in sodelavka stala ob strani soproga Majda, ki je z njim delila vse tegobe mukotrpnega dela in ga opogumljala. Omeniti je treba tudi nesebično lektorsko delo gospe Jožice Koder.

Dom, gnezdo, ognjišče – to je kraj, kjer zrastejo naše korenine, naše zavetišče in kamor se vedno radi vračamo, če nas življenje zanese drugam. Danes se vedno bolj zavedamo svojih korenin in smo nanje ponosni. Slavko Pesjak je s svojo monumentalno knjigo postavil čudovit spomenik Kovorju, njegovim koreninam in njegovi identiteti, za kar smo mu sovaščani nadvse hvaležni.

Članek je v celotni objavljen na spletni strani <http://www.trzic.si/clanki.aspx>.



## Preurejena notranjščina Kurnikove hiše

Dr. Bojan Knific

Kurnikova hiša sodi med najdragocenejša pričevanja preteklosti bivanjske kulture v Trzinu. Navdušujoča je njena več kot tri stoletja dolga zgodovina, v kateri je hiša, kjer se je po domače reklo pri Rodarju, menjala svoje lastnike, svojo obliko in funkcijo. Današnje ime nosi po priimku pesnika in kolarja, ki se je leta 1826 rodil v njej – po Vojtehu Kurniku. Ob njem je v hiši živel njegov starejši brat Fortunat z družino, do smrti leta 1967 je v njej bivala nečakinja Vojteha Kurnika, mnogim starejšim Trzinčanom znana Rôdarjeva Mici – Marija Kurnik. Po poklicu je bila šivilja, pletla je nogavice, sicer pa so jo ljudje poznali kot zelo pobožno žensko.

Marija Kurnik je še za časa svojega življenja hišo namenila tržiški župniji, Jože Rakovec pa je tedanjega tržiškega župnika Viktorja Zakrajška nagovoril, da je hiša iz rok Marije Kurnik prešla v last Trziškega muzeja. Prepričal ga je, da ima hiša pomembno mesto v Trziški preteklosti in sodobnosti ter da bo zanjo najustreznejše poskrbel ravno tistega leta ustanovljen Trziški muzej. Jože Rakovec ima ključne zasluge, da je Kurnikovo hišo leta 1964 dobil v last Trziški muzej, s posebno pogodbo pa je bilo določeno, da Marija Kurnik lahko v njej biva vse do svoje smrti.

Po smrti Marije Kurnik je bila hiša preurejena v muzej, ki je bil za javnost odprt leta 1972. V njenem pritličju je bila predstavljena tržiška bivanjska kultura druge polovice 19. in prve polovice 20. stoletja, ena od sob je bila namenjena predstavitvi življenja in dela pesnika Vojteha Kurnika.

Ob slovesu starega leta in v začetku novega smo delavci Trziškega muzeja poskrbeli za preureditev njene notranjščine. Prenovili smo sobo, ki je posvečena Vojtehu Kurniku, druge prostore deloma preuredili in opremili s kratkimi besedili, ki omogočajo, da se obiskovalci po njej lahko sprehodijo tudi sami.

Hišo si lahko ogledate po predhodni najavi (tel.: 04/53-15-500; e-naslov: sonja.slabe@guest.arnes.si), še prav posebej pa vabljeni na brezplačni ogled ob kulturnem prazniku in tržiškem tržnem dnevu, 8. februarja 2014, med 9. in 13. uro.



Ena manj znanih portretnih fotografij Vojteha Kurnika

## Priporočamo v branje TAVARES, Miguel Sousa: V tvoji puščavi Ljubljana: CZ, 2013

Valerija Rant Tišler

Nepozabno hrepenenje po preteklosti je dovolj, da se avtor knjige odloči za oris potovanja po puščavi. Nekoč je bila ljubezen. Skrita in tiha, kakor puščava, kadar počiva. V prsah pa močna in glasna kot silni puščavski vihar. Bila sta dva mlada človeka, vsak svoj svet. Skupaj sta se podala na pot po puščavi. Tam, kjer so ure dneva neskončno dolge, se prebujajo čuti, ki so zaspali v nas. Tako spremljamo kot dih nežno ljubezen med sopotnikoma po puščavskem pesku.

Nikoli izgovorjene besede so ostale nevidna vez med njima, ki sta po koncu potovanja zašla vsak na svojo pot. In čez dolgih dvajset let, ko je dekle izgubilo bitko za življenje, se njen sopotnik odloči izpovedati, kar mu leži na duši. Tako se v knjigi prepletata zgodi o vožnji preko puščave in vsakodnevnih bitkah z naravo ter njuna izpoved, ki sta jo v času potovanja zadržala vsak zase.

»V resnici puščava ne obstaja: če bi vse okoli nje prenehalo obstajati in imeti smisel, bi ostal samo nič. In nič je nič. Kakor koli se vzame, puščava je odsotnost vsega ali pa ravno obratno, absolutnost.«

## »RUSKI« januar v knjižnici

Martina Klemenčič

V knjižnici smo mesec januar posvetili Rusiji, ruski literaturi, ruskim običajem in ljudem. Tako smo na otroškem oddelku in oddelku za odrasle pripravili razstavo na temo ruske književnosti. Poleg leposlovnih romanov ruskih avtorjev smo razstavili tudi turistične vodiče po Rusiji, kuharske priročnike, ... Na urah pravljic smo pobirali ruske pravljice, uporabnikom pa smo v branje pogostejše ponudili romane ruskih avtorjev. Tako so podrobneje spoznavali znane ruske pisatelje, kot so Dostojevski, Tolstoj in drugi. Mesec pa smo okronali z večerom ruske kulture, ki nam jo je v pogovoru z Marinko Kenk-Tomazin predstavila Maryna Bilash. Slišali smo nekaj ruskih pesmi, ob koncu večera pa smo spoznali tudi rusko kulinariko, saj smo se zaustavili ob ruskih piroškah.

## An flet'n večer

Občina Trzin in Agencija Media butik vljudno vabita na tradicionalni koncert AN FLET'N VEČER, ki bo v soboto, 15. marca 2014, ob 19. uri v Dvorani tržiških olimpijcev. Da nam bo »fletno«, bodo poskrbeli Mladi Dolenjci, Vesele Štajerke, Dejan Vunjak, Veseli Begunčani, ansambli Nemir, Storžič, Tapravi faloti in domačini, ans. Žana Urbanca.

## V sodelovanju s portalom [www.trzic.net](http://www.trzic.net) smo pripravili izbor

Foto: Mirko Kunšič, Luka Rener, Gregor Podrekar, arhiv Občine Tržič



Občinski praznik je s koncertom v Kulturnem centru Tržič počastil obetavni tržiški pianist Jure Goručan, študent Visoke šole za glasbo v Kölnu.



Člani Pihalnega orkestra Tržič so na Božično-novoletnem koncertu z naslovom Zimska rapsodija izvedli dela Gershwinja, Wagnerja in Verdija.



Galerija Atrij Občine Tržič je v januarju gostila fotografsko razstavo znanega tržiškega gornika in odličnega fotografa Vilija Vogelnika.



V soboto, 11. januarja, so se pohodniki že peto leto zapored v spomin na planinca in gorskega reševalca Janka Jermana – Jančmana podali z Ljubelja na 1704 metrov visoki Triangel.



Za varno obiskovanje gora tudi pozimi je na Zelenici 11. in 12. 1., v organizaciji Vodniškega odseka Planinskega društva Tržič, potekal Tečaj zimskega gornišтва.



V Podljubelju so na ogled postavili fotografije, ki so prispele na natečaj Kulturno umetniškega društva Podljubelj »Vsak dan je lahko čaroben dan«.



## utrinkov z dogajanj v našem mestu.



Dobrodelni koncert Rokometnega kluba Naklo – Peko Tržič, na katerem so zbirali sredstva za domače rokometiške, ki se uspešno borijo v najmočnejši državni 1. A rokometni ligi za ženske.



Gradnja Gorenjske plaže počasi, a vztrajno napreduje.



Nasproti cerkve svetega Andreja je nastal nov grafit. Ta je sicer hudomušen, vendar vseeno z grenkim priokusom kazi podobo našega mesta. Ne glede na to, da je napis podoben sloganu portala [www.trzic.net](http://www.trzic.net), grafit ni njihovo delo.



Lepo nedeljsko popoldne je treba izkoristiti. Prijetne, skoraj pomladne, temperature v preteklih tednih so tudi na plato na Ljubelju privabile veliko obiskovalcev in ljubiteljev gora. Nekateri so se odločili oditi na Zelenico, Prevalo, nekateri pa na stari Ljubelj. In med slednjimi so bili tudi ustvarjalci portala [www.trzic.net](http://www.trzic.net).



Poleg diplom in plaket je bil na slavnostni akademiji ob občinskem prazniku podeljen tudi naziv častnega občana občine Tržič. Laskavi naziv si je za izjemen prispevek k razvoju športa, promociji zdravega načina življenja in večji prepoznavnosti občine Tržič tako v Sloveniji kot v tujini prislužil g. Vinko Grašič.



Konec decembra je Atrij Občine Tržič vabil nakupovalce in obiskovalce s pisanim sejamskim vrvežem in bogatim spremljevalnim programom. Dogodke je ob podpori Občine Tržič in drugih sponzorjev pripravila Polona Brodar s.p.

## Novoletni bazar na OŠ Tržič

Mojca Bečan in Blanka Rejc

V sredo, 4. 12. 2013, je na OŠ Tržič potekal že tradicionalni bazar, na katerem so obiskovalci lahko izbirali med bogato ponudbo novoletnih okraskov, voščilnic, okrasnih blazin, namiznih aranžmajev, dišečih vrečk, svečnikov, peciva in piškotov. Izdelke učencev, ki so jih naredili na tehniškem dnevu, so lahko kupili za simbolični prispevek. V prijetnem prednovoletnem vzdušju so obiskovalci malo pokramljali, se pogreli z vročim čajem in posladkali z domačimi piškoti ter s slastnimi palačinkami. Z zbranim denarjem smo obogatili šolski sklad, ki je namenjen vsem učencem naše šole.

Hvala vsem obiskovalcem bazarja.



## Zdravemu slovenskemu zajtrku v vrtcu Tržič so se pridružili čebelarji

Mira Čemažar

V enoti Palček sta se skupini Gosenice pri tradicionalnem slovenskem zajtrku pridružila kar dva čebelarja, Cveto Frelih in Lado Goltez. Skupaj z otroki smo se potrudili, da smo igralnico spremenili v pravo restavracijo s pogrinjki in šopki. Pili smo mleko in jedli maslo, med, kruh in jabolka.

Po zajtrku sta čebelarja predstavila svoje delo in pomen čebel za naše življenje in preživetje. Povedala sta, da so rumene čebele italijanske, slovenska - kranjska čebela pa je siva. Otrokom sta predstavila pripomočke, ki jih uporabljata, satje in čebelji vosek. Otroci so se spremenili v čebelarje, ko so dali na glavo čebelarjev klobuk. S seboj sta prinesla tudi domači med (strd). Z navdušenjem smo se z njim

## Tradicionalni slovenski zajtrk na OŠ Bistrica

Marija Likozar

Tradicionalni slovenski zajtrk je projekt, ki je bil zasnovan na pobudo Čebelarke zveze Slovenije v letu 2011, v samo izvajanje pa so se vključili ministrstva za kmetijstvo, šolstvo in zdravstvo ter druge institucije. Projekt je bil dobro sprejet, zato smo se tudi letos odločili, da se mu priključimo. Potekal je v petek, 16. novembra, z namenom, da bi predšolske otroke in šolsko mladino ter širšo slovensko javnost osveščali o pomenu zajtrka in o zdravih prehranjevalnih navadah.

V prvem razredu smo se na ta dan pripravljali cel teden. Želeli smo, da bi uredili kotiček, v katerem bi predstavili življenje čebel in da bi se skupaj naučili kaj novega o čebelah, čebelarstvu, pomenu zdravega prehranjevanja. Pri likovni umetnosti smo izdelali čebelice, na trši karton naslikali panjske končnice in jih sestavili v čebelnjak. Čebelica Mili nam je prek zgodbi predstavila njeno življenje in nas popeljala po čebelnjaku. Veliko smo se pogovarjali o zdravi prehrani, telesni aktivnosti, pomenu zajtrka, dotaknili pa smo se tudi pomenu lokalno pridelane hrane. S poizkusom z vodo in sladkorjem smo spoznali, kako so sladke pijače zares sladke in posledično nezdrave za nas. Na koncu smo postavili razstavo naših izdelkov in se

v miru pripravili na tradicionalni slovenski zajtrk. Na mize smo dali čajne lučke, si pripravili med in maslo, razdelili kruh in jabolka, nalili mleko in si zaželeli dober tek.

**Bil je res prav poseben zajtrk in otroci so o njem povedali:**

*Jedli smo maslo in med, pili mleko, lepo pa je bilo, ker so gorele svečke. (Marko)*

*Najboljši zajtrk je bil, pa čebelici smo naredili. (Jaka)*

*Meni je bil najljubši med. (Gašper)*

*Všeč mi je bilo, ko smo pripravljali sladko vodo, da smo pokazali, kako je sladek ledeni čaj in da ni dobro piti sladko. (Ajda)*

*Brali smo o čebelicah. Čebelica nam je povedala, kakšno je njeno življenje. (Anže)*

*Prestavili smo mize in stole in prižgali svečke. (Žan)*

*Ob prižganih svečkah smo sami mazali maslo in med. (Eva)*

*Meni je bil najboljši zajtrk. (Hanna)*

## Ogled televizijske hiše POP TV

Katarina Zaletel, 8. a OŠ Križe

V četrtek, 21. novembra 2013, smo v okviru izbirnega predmeta Vzgoja za medije obiskali televizijsko hišo Pop TV. Sprejel nas je g. Denis Oštir, ki je bil tudi naš vodič. Najprej smo si ogledali studio, kjer snemajo oddaje 24 ur, POP IN ter Preverjeno. Povedal nam je vse, kar nas je zanimalo. Nato smo si ogledali studio, kjer snemajo poročila za A kanal. Pokukali smo tudi v garderobo in videli, kaj delajo maskerji. Na koncu nas je popeljal še do studia, kjer snemajo oddaji Gostilna išče šefa ter Vid in Pero šov. Vid in Peter sta imela ravno vajo za snemanje in smo se lahko slikali z njima. Vsi smo bili zelo navdušeni.

Zame je bila to ena najboljših izkušenj. Zdaj tudi vem, kaj bom, ko bom odrasla.





## Leto 2014 in novi izzivi v izobraževanju odraslih

mag. Metka Knific

Z letom 2014 korakamo v novo obdobje izobraževanja odraslih. Čakajo nas novi izzivi, nove naloge in novi programi. Na nacionalni ravni je bil sprejet program izobraževanja odraslih v Republiki Sloveniji, katerega glavna vizija je vsakemu odraslemu prebivalcu Slovenije omogočiti enake možnosti za kakovostno izobraževanje v vseh življenjskih obdobjih. Z njenim uresničevanjem država želi v obdobju do leta 2020 odpraviti največje razvojne zaostanke, še posebej na področju ravni temeljnih in poklicnih zmožnosti odraslega prebivalstva, njegove izobraženosti in vključenosti v vseživljenjsko izobraževanje. V veliki

meri pa bo uresničevanje ciljev Resolucije nacionalnega programa izobraževanja odraslih do leta 2020 odvisno od sporazuma z Evropsko komisijo o črpanju sredstev Evropskega socialnega sklada po letu 2014.

Ljudska univerza Tržič načrtuje vse svoje aktivnosti na podlagi letnega programa izobraževanja odraslih in lokalnih potreb, ki jih zaznava v okolici in širše. Nestrpno pričakujemo novo obdobje, ki nam bo prineslo razne aktivnosti, ko bo našim udeležencem omogočen dostop do neformalnih oblik učenja. Če imate kakršnokoli vprašanje, nam lahko pišete, nas pokličete ali se pri nas oglasite. Tudi v prihodnje bo tako, da bomo za razpisano izobraževalno temo zbirali prijave in ko bo prijav dovolj za eno skupino, se bo izobraževanje začelo. Glede terminov vedno prisluhnemo udeležencem in se prilagajamo, kolikor nam to dopuščajo možnosti. Veseli nas, da se naš zavod predstavlja kot pomembna učna ustanova

v Tržiču, saj omogočamo strokovno rast študentov in drugih, ki iz različnih srednjih, višjih in visokih šol po Gorenjski prihajajo k nam na prakso. Namen izvajanje prakse je vključiti študenta ali dijaka v delovni proces, pri čemer lahko združijo teorijo in prakso, izpopolnijo svoje znanje in pridobijo neprecenljive izkušnje za nadaljnje študijske ali delovne usmeritve.

Ob koncu vas še obveščamo, da v mesecu februarju lahko obiščete: začetni tečaj nemščine (I. stopnja) ob torkih od 4. 2. dalje (15.30-17.30), nadaljevalno (II.) stopnjo ob četrtek od 6. 2. dalje (17.00-19.00), nadaljevalno (III.) stopnjo ob torkih od 4. 2. dalje (17.30-19.30). Šola slikanja bo potekala od 5. 2. dalje (17.00-19.00), računalniško svetovanje vam bomo brezplačno nudili ob torkih med 9.00 in 11.00, tečaj zeliščarstva Po poteh padarjev začnemo 4. 2. (15.00-17.00). Povsod je potrebna prehodna prijava na kakršenkoli način (pisno, telefonsko, ustno).

## Bili smo v Kurnikovi hiši

Joži Seifert

Učenci prvih razredov OŠ Bistrica in POŠ Kovor vsako leto obiščemo Kurnikovo hišo, kjer nas prijazno sprejmejo in nam pripravijo kakšno presenečenje. Kaj so si učenci 1.a razreda zapomnili?

EVA J.: Videli smo star likalnik, staro svetilko. V stari črni kuhinji sem videla lestev, na kateri so bile klobase.

ŽIVA: Spomnim se stare svetilke petrolejke. Kruhek mi je bil zelo dober. Videli smo črno in belo kuhinjo, 'hišo' in radio - ptička v kletki.

EVA B.: Ptiček v kletki je bil namesto radia. V beli kuhinji smo dobili žemljo, ki smo jo spekli v črni kuhinji, v peči.

ENEJ: Kurnikova hiša ima črno in belo kuhinjo, pa dnevno sobo, ki so ji rekli 'hiša'. Star likalnik je delal tako, da so vanj dali žerjavico z nekim orodjem, da se v peči niso opekli. Potem so pa likali. Pa petrolejka je bila.

ERAZEM: Najbolj mi je bilo všeč, ko smo šli v Kurnikovo hišo. Tam so vrata s 'kukalnico'. To je 'šipa' – odpreš vratca in pokukaš, kdo je pred vrati.

NIK: Videl sem črno kuhinjo, črna kuhinja mi je všeč. Zelo dober mi je bil kruh, ki smo ga spekli.

VID I.: Imeli so likalnik. Videli smo na sliki Kurnika. Pisal je na les s peresom.

JUŠ: Spomnim se starega likalnika. Jedli smo kruh, ki je bil zelo dober. Ptiček se ni nič premikal, je bil iz plastike.

ANDREJ: Tam je krušna peč, pa žemljice, gledali smo, kako so se žemljice pekle v krušni peči.

LEON B.: Spomnim se, da smo jedli tople žemljice. Gospod nam je povedal vse o Kurnikovi hiši.

LEON C.: Videli smo, kdo je tam živel. Pa star likalnik, videli smo, kakšne postelje so imeli.

JAKA: Ko smo prišli v Kurnikovo hišo, smo pekli kruh. Kurnikova hiša je že stara.

BARBARA: Všeč mi je bil ptiček v kletki, videli smo črno kuhinjo, belo kuhinjo, dnevno sobo - hišo.

VID R.: Spomnim se luknjice na vratih za pokukati.

KARIN: Pekli smo žemljice. Šli smo tudi v spalnico, kjer so bile postelje, likalniki. V dnevni sobi je bil ptiček.

URH: Kurnikova hiša je lepa. Spomnim se petrolejke. Kuhinja je bila čisto črna, ker se dim stalno kadi.



## Karkoli naredimo zase, je dobro

Dragi Bedina

Taiji je priljubljena in priporočena vadba za vse generacije. Kot mehka borilna večšina je registrirana pri Olimpijskem komiteju Slovenije in zastopana celo na olimpijskih igrah.

Kaj je pri taiji tako zdravega? Vaje so sestavljene tako, da krepijo in oživljajo vse dele telesa. Zaradi počasnega, osredotočenega gibanja se pod vplivom gravitacijskega delovanja krepijo številne drobne mišice in vezi znotraj organov, ki običajno ostajajo premalo aktivne; npr. vzdolž hrbtenice, v kolkih in kolenih, kjer nastaja največ bolečin in obrabnin, še posebej pri starejših in taiji pri tem zelo pomaga. Znanstveniki z ameriške univerze so potrdili, da mišice rastejo celo življenje. Torej je zmotno mišljenje, da po 60. letu samo še venemo (več na [www.taiji-zlatipetelin.si](http://www.taiji-zlatipetelin.si))!

V Trziču taiji vadimo že sedmo leto. Društvo Taiji - Zlati petelin je postalo eno najbolj prepoznavnih po izvirnem taijiu. Po svetu so se razširile zelo ohlapne oblike, kjer gibanje ne sledi načelom in

zato ni učinkovito. Lansko leto je društvo v Slovenijo že drugič pripeljalo enega največjih kitajskih mojstrov taijija, Fu Nengbina. Pod njegovim vodstvom so se pričela usposabljanja tudi ostala društva Zveze wushu-taijiqian Slovenije. Naše ime ter lepote Trziča z okolico pa so ponesli na daljno Kitajsko; učitelj mojstra Fuja namreč poučuje taiji v kabinetu zdajšnjega predsednika Kitajske.

Mnogo ljudi misli, da je taiji zanje prepočasen ali prelahak. Potrebno ga je preizkusiti – in hitro ugotovimo, kako

smo fizično neusklajeni. Pregovor pravi, da ni slabega taijija. Karkoli naredimo zase, je dobro. Pomembno je, da vadimo. Če se priključimo skupini, nas to vzpodbudi k rednosti in večere preživimo v prijetni družbi, namesto pred televizijo. V februarju pričenjamo z novimi enournimi tečaji ob četrkih ob 18. uri. Poskusite – prva vadba je brezplačna (več v koledarju na zadnji strani)!

Članek je v celotni objavljen na spletni strani <http://www.trzic.si/clanki.aspx>.



Kitajski mojster Fu Nengbin na 'piramidi' nad Dovžanovo sotesko.

## Jaka Kosirnik – svetovni prvak

Dušan Kavčič, predsednik Balinarskega kluba Trzič AC Žepič

V francoskem Martiguesu blizu Marseilla se je 30. 11. 2013 zaključilo svetovno prvenstvo za mlade balinarje. Ob francoski obali so se zopet skovale medalje za slovenske reprezentante in ponovno sta bila v ospredju trziška balinarja Jaka Kosirnik in Matej Kavčič.

V svetovnem balinarskem svetu še vedno odmeva zlata kolajna Jake Kosirnika, ki je ugnal konkurente v nepredvidljivi in zahtevni disciplini natančnega zbijanja. Jaka je osvojil naslov svetovnega prvaka, ko je zadel zadnji balin in tako v neposrednem dvoboju premagal Argentinca Lucasa Heckerja za točko razlike (16/15).

Oba Trzičana pa sta skupaj v disciplini dvojic osvojila bronasto kolajno, kar je prav tako odmeven uspeh, saj sta premagala tudi favorizirano francosko dvojico.

Ob vrnitvi domov je obema reprezentantom Balinarski klub Trzič AC Žepič pripravil prisrčen sprejem, ki se ga je udeležil tudi selektor slovenske reprezentance Anton Kosar in ob tej slovesnosti dejal: »Po štiriletnem napornem delu sem končno le dočkal zlato

odličje mojega varovanca Jake Kosirnika, ki sedaj zapušča mladinske vrste. S tem odličjem je kronal vsa prizadevanja generacije igralcev, in verjamem, da bo prizadeven in uspešen tudi v članski konkurenci.«

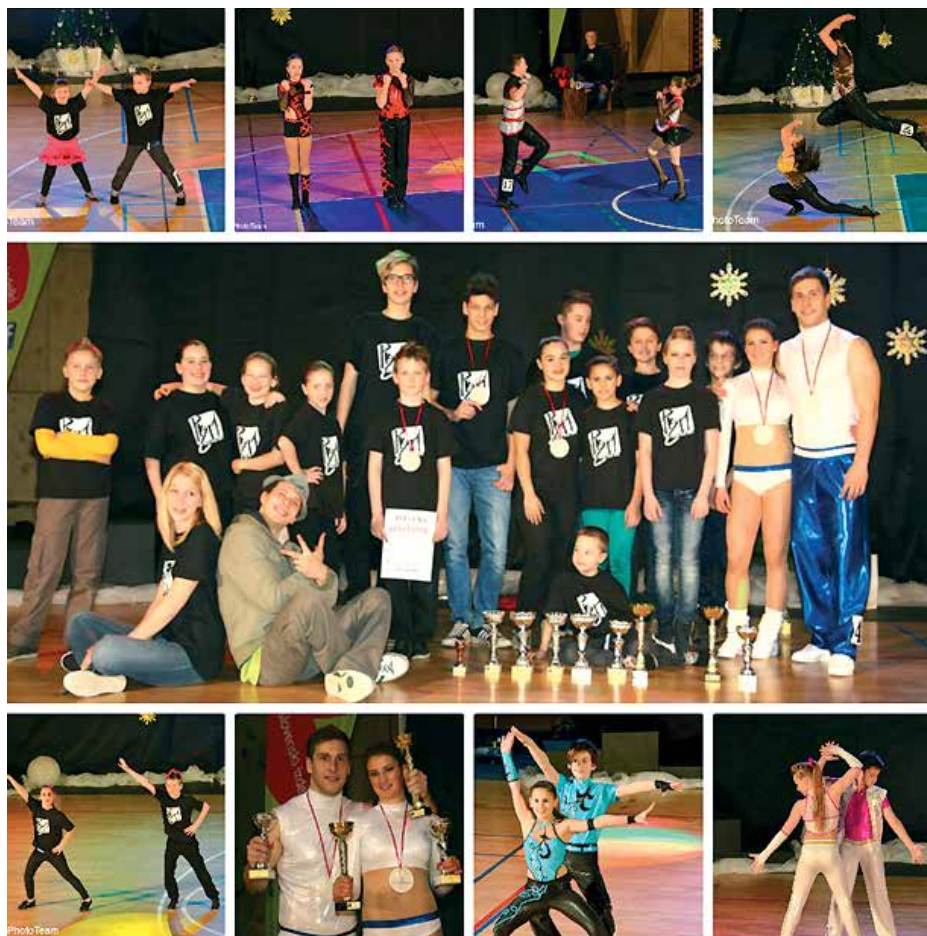


(od leve) Matej Kavčič, selektor Anton Kosar, Jaka Kosirnik.



# Decembrske aktivnosti PK Tržič

Marta Markič



Plesnemu klubu Tržič je uspela organizacija še enega pomembnega tekmovanja in sicer finala pokala Slovenije v akrobatskem rock and rollu. 21. 12. 2013 je v dvorani Tržiških olimpijcev plesala RnR elita iz vseh Slovenskih klubov. Plesalci so se namreč potegovali za skupne uvrstitve celoletnega pokalnega tekmovanja in za uvrstitve na samem tekmovanju. Do zadnjega kotečka polna dvorana Tržiških olimpijcev je tudi tokrat dokazala, da imamo Tržičani radi ples, saj se je poleg naših 20 RnR tekmovalcev na parketu Tržiške dvorane zvrstilo tudi več kot 200 plesalcev - članov PK Tržič in sicer iz skupin hip hop, break dance, dekliška formacija RnR, pop mix, otroci in mladostniki z vseh treh osnovnih šol, naši najmlajši plesalci (3-6 let) ter naša skupina iz VDC Tržič in vsi so navdušili s svojimi nastopi, saj so gledalci vsako skupino posebej nagradili z veliko navijanja in ob vsakem nastopu uživali. Posebej glasno je bilo ob nastopu naših tekmovalcev, takrat je bila dvorana na nogah in prav je tako, saj so bili naši tekmovalci ponovno najboljši.

V kategoriji mlajši mladincev je plesni par Eva Đordeska in Jaka Jordan osvojil odlično 1. mesto, Kaja Šmid in Klemen

Vrankar zelo dobro 7. mesto, Nika Meglič in Domen Žepič tudi zelo dobro 9. mesto, Teja Gajski in Tej Štrukelj 14. mesto in Lara Peternel in Maj Štrukelj 15. mesto.

V kategoriji mini pa smo bili Tržičani ponovno na stopničkah, tokrat sta si 3. mesto priplesala Teja Kovač in Vid Smolej, zelo dobro 5. mesto sta osvojila simpatična Iris Nučič in Enej Košir, Lara Burzič in Ajša Račič pa 7. mesto. V članski kategoriji sta Lejla Glavič in Jure Markič osvojila 2. mesto.

Plesni klub Tržič se zahvaljuje vsem, ki so kakorkoli pomagali pri organizaciji tekmovanja, sponzorjem, Občini Tržič, županu Borutu Sajovicu za otvoritev in spodbudne besede tekmovalcem, Športni zvezi Tržič, ge. Biserki Drinovec in g. Borisu Tomazinu za pomoč pri podelitvi pokalov, ekipi TPIC Tržič in seveda staršem naših plesalcev, ker brez njih ne bi bilo ne odličnih tekmovanj v Tržiču, ne odličnih plesalcev. Hvala vsem!

Plesalci PK Tržič so decembra tekmovali tudi na finalu svetovnega pokala na Vrhniku in nastopili na različnih prireditvah v Tržiču, Kranju, Naklem. Tudi silves-

trovanje smo z nastopom v pravljičnih deželah in koreografijo Silvestrski poljub zaznamovali plesalci PK Tržič.

Dragi Tržičani in Tržičanke, PK Tržič je z vami že 20 let, zato še enkrat vabljeni, da se pridružite skupinam: hip hop, break, dekliške formacije rnr, pop mix, najmlajši (v vrtcih in NOB), na programih joge, družabnih plesih, individualnih plesnih vajah, pripravah za poroko ... Če ste pripravljeni plesati, je PK Tržič pravi naslov za vas. Info: 040-635-710 ali plesni.klub.trzic@gmail.com. Osebnostno smo vam na voljo vsak dan od 14. do 20. ure v dvorani NOB.

**Dobrih je veliko, Plesni klub Tržič je samo eden!**

## Čestitamo Žanu Koširju!

Žan Košir je v tej sezoni že dvakrat stal na drugi stopnički zmagovalnega odra svetovnega pokala. Na domači Rogli je z nekaj sreče prestopil kvalifikacije, na koncu pa je se v velikem finalu z Avstrijcem Lukasom Mathiesom, boril za zmago. V prvi finalni vožnji je napravil napako in za 62 stotink sekunde zaostal za Mathiesom, v drugi pa napadel na vse ali nič, a na koncu zgrešil vrata in končal na 2. mestu.

Kljub slabim vremenskim razmeram so se izkazali tudi tržiški navijači. Več kot 80 se jih je zbralo in ustvarilo vzdušje, ki pritiče teknam svetovnega pokala.

Žanu želimo uspešno nadaljevanje olimpijske sezone ter veliko uspeha in sreče v Sočiju.

Uredniški odbor

## 15. Pohod po poteh soške fronte

Miro Roblek

Na povabilo Območnega združenja ZSČ Nova Gorica smo se člani OZSČ Tržič in člani OZVV za Slovenijo udeležili 15. Pohoda po poteh soške fronte, ki je bil v soboto, 7. 12. 2013.

Zbrali smo se v Komnu pri informativni tabli, kjer smo dobili napotke za parkiranje in informacije o pohodu. Pohod ni zahteven, je pa zelo zanimiv, saj nas vodi do vsake leto po drugem delu fronte. Zbralo se nas je prek 200 pohodnikov iz vse Slovenije.

Pot nas je vodila do vasi Sveto, kjer so položili venec pri spomeniku padlih v NOB. Nasproti spomenika stoji cerkev



sv. Tilna, kjer je bila v 1. svetovni vojni bolnišnica avstro-ogrške vojske. V bližini je vojaško pokopališče, kjer so pokopani umrli iz bolnice in padli avstro-ogrski vojaški. Na tem pokopališču je pokopanih 5103

žrtev, po podatkih dunajskega arhiva je bilo največ žrtev madžarske narodnosti. V cerkvi sv. Tilna ne poročajo parov, ker pravijo, da so zaradi gorja ti pari izpostavljeni propadu zakona zaradi bolezni in nesreč.

Pot nas je vodila naprej po trasi vojaške železniške proge pod Goli vrh; najprej smo prišli do obračališča proge, kjer so nas pričakali s čajem in drugimi napitki. Ta obračališča so bila nujna, saj vlak ni mogel odpeljati vzvratno. Vlak, ki je vozil od Kostanjevice do Komna, je bil ukinjen l. 1916, na relaciji Komen – Dutovlje pa l. 1917.

Šli smo mimo gradišča Sv. Miklavž, tu je bil tudi balonarski center avstro-ogrške opazovalne enote. Po ogledih smo se odpravili nazaj na izhodišče, kjer nas je čakala malica in druženje v kulturnem domu Komen.

Po lepo preživetem dnevu smo se srečno vrnili domov. Hvala vozniku za varno vožnjo in potrpežljivost. Nasvidenje prihodnje leto.

## V adventu po Rožnovenski poti

Marija Lavtar

V mrzlem, a prelepem sončnem jutru, ko so bila drevesa vsa bela zaradi ivja, smo se v soboto, 14. decembra, malo po deveti uri podali izpred Bazilike Marije Pomagaj na organizirano romanje po Rožnovenski poti. Tokrat je potekalo malo drugače, namesto branja odlomkov iz knjižice smo pred vsako desetko rožnega venca izrazili svoj molitveni namen. Kljub dolgi poti in izmoljenim štirim rožnim vencem, želja za domače, zdravje, za mlade, domovino ni zmanjkalo, kar pa ni čudno, saj nas je bilo kar 40. Tudi tokrat smo bili na info točki na ekološki kmetiji Ovsenek pri Sv. Neži deležni postrežbe s čajem, pecivom, sendvičem in kruhom z namazom, za kar se oddolžimo s prostovoljnimi prispevki. Ob povratku skozi Leše se je že pooblačilo, a nam čudovitega vzdušja ni pokvarilo. Pred Marijino podobo v Baziliki smo se zahvalili in se razšli.

Skupina Prijatelji Rožnovenske poti pri Društvu sv. Neža in društvu Kranjčani Materam smo veseli, da je ideja o tej poti tako lepo živela. Mi organiziramo romanje štirikrat letno, razne druge skupine ali posamezniki pa se je poslužujejo po svoji volji, zaželjeno pa je, da se skupine najavijo pri info točki. Na obeh info točkah (pri Ovsenkovih ali pri Vidmarjevih na Hudem) se je možno vpisati v vpisno knjigo. Spet je obveljal ta rek: **pogum, pridno in pošteno delo, vztrajnost ter zaupanje v božjo modrost so najboljše vodilo do uspeha.**

## S Smehom po Grčiji 2013

David Ahačič

S potovanjem po zibelki evropske civilizacije – Grčiji (26. 10. – 2. 11. 2013) humoristična skupina SMEH nadaljuje uspešno tradicijo poučnih in zabavnih potovanj. Tokrat smo si privoščili spoznavanje mest zlasti antične dobe in časa osamosvajanja v 19. stoletju. Po preplutju Jadranskega morja smo se v Ioanini seznanili z ostanki turške kulture in z daljnim bratranec Blejskega jezera, jezerom Pamvotis; pobožno povzdignili duha v samostanu Velike Meteore; v

živo primerjali resnično okolje bitke pri Termopilah z njeno filmsko verzijo in vprašali delfsko Pitijo, kdaj »vremena Kranjcem bodo se zjasnila«. Mestni vrvež smo okusili v večmilijonskih Atenah, nato pa preskočili Korintski prekop, izvedli kratek recital na sceni veličastnega gledališča v Epidavrusu, praznovali Dan reformacije s skokom v Egejsko morje pri Nafpliu, podedili nekaj slin nad zlato Agamemnonovo masko v Mikenah in za konec z oljčnimi vejicami ovenčali nove zmagovalce teka na božanskem tekališču v Olimpiji!

Sladkosti sveta nas močno prevzemajo, zato že načrtujemo naslednje prvomajsko potovanje – na obisk h grofu Drakuli v Romunijo.





# Odprava Ama Dablam 2013

Janez Primožič

Po letu intenzivnih priprav smo Janez Levec iz Logatca, Sašo Rožič, Domen Bole in jaz, vsi trije člani alpinističnega odseka Tržič, novembra končno poleteli proti Kathmanduju.

Že po pristanku se začneš navajati na drug svet, kjer gre vse bolj počasi in se trudijo le od belcev izmolsti čim več denarcev. Seveda so naleteli na težavo, saj oskubiti štiri Slovence, od tega tri Gorenjce, ni mačji kašelj.

V Kathmanduju smo opravili potrebne formalnosti, naslednji dan pa odleteli v Luklo, kjer se je začela naša pot. Od tod se promet odvija peš; po sedemdnevni hoji skozi dolino, mimo vasi Namche bazar, Tengboce, Pangboce, Perice, Lobuche ..., smo se povzpeli na 5500 m visoki Kalapathar. Odtod je Everest kot na dlani, vidi se skoraj vsa pot do vrha. Naslednji dan smo po osmih urah hoje prišli v bazni tabor pod Ama Dablamom na višini 4600 m, kjer pa smo se resnega dela lotili šele po tradicionalnem blagoslovu tabora. Najprej smo napredovali do tabora na višini 5900 m, kjer je sledil nekajdnevni počitek, saj se življenja na takšni višini le počasi navajaš. Čez dan se greješ okrog šotorov, pripravljajš opremo, se poizkušaš umiti. Le hrana domačega kuharja je vedno pekoče vroča.

14. 11. 2013 smo s Sašom in šerpo Davom vzeli pot pod noge proti vrhu, ki smo ga dosegli tretji dan. Že noč v taboru 2 te utruja, saj kaj prida ne spiš, delo pa se prične že okrog štirih zjutraj. Začnemo se vzpenjati v soju čelnih svetilk. Z višino se stopnjuje moč vetra, ki še poveča občutek mraza pri  $-25^{\circ}\text{C}$ . Strmina ne popušča do vrha, ki ga dosežemo po šestih urah hoje od tabora 2 – kakšen razgled: Lothse, Eve-



rest, Makalu, Cho Oju! Škoda, ker je že po četrtni uri treba začeti pot navzdol.

Po treh urah srečamo še drugo polovico naše odprave, vendar midva hitro sestopiva do tabora 1. V kuhinji sva zdravila dehidracijo in utrujenost, razpoloženje pa je bogatilo Slakova muzika. Naslednji dan prijatelje opaziva na grebenu. Pazljivo jih slikam, saj bi jih skozi dober objektiv lahko kar potegnil v dolino, tako jih približa. Nato se spustiva v bazni tabor, sprejmeva prve čestitke in pokličeva v Tržič, kjer se je novica hitro razširila.

Naslednji dan prideta še Janez in Domen s šerpo Pasangom in naša odprava je uspešno zaključena!

V Kathmanduju ugotovimo, da ne moremo zamenjati letalskih kart, zato nekaj dni preživimo na safariju v džungli – med sloni in krokodili v nacionalnem parku Chitwan ter v Lumbini, Budovem rojstnem kraju.

Kljub lepoti tega koščka sveta se razveseliš doma, še posebej, če te pričakajo objemi, harmonike in ocvrt piščanec!



## 7. Tržiški pohod v Dražgoše

Valentin Klemenčič

V nedeljo, 12. januarja 2014, je bil v organizaciji Občine Tržič, Občinskega združenja slovenskih častnikov Tržič, Območnega združenja veteranov vojne za Slovenijo Tržič, Policijskega veteranskega društva SEVER - Gorenjska, Zveze borcev za vrednote NOB Tržič in Združenja vojaških gornikov Slovenije organiziran 7. Tržiški pohod v Dražgoše. Zaradi lepega vremena je bilo pohodnikov preko 200. Pohodniki so bili od blizu in daleč, pridružile so se nam tudi skupine vojaških gornikov iz Šentjerneja in sosednje Koroške, na kar smo še posebej ponosni. Na čelu kolone pohodnikov je bila tržiška zastava in zastava OZVVS Tržič, pri cerkvi sv. Jedrt pa sta se priključila še prapora OZVVS Tržič in Policijskega veteranskega društva SEVER.

Z vpisom pohodnikov smo letos pričeli ob 5. uri, začetek pohoda pa je bil ob 5.45 izpred gasilskega doma v Bistrici pri Tržiču. Potekal je na relaciji Tržič – Podnart – Češnjica – Jamnik - Dražgoše. Med pohodom so se nam pridružili pohodniki še na Loki, v Kovorju, Podnartu in Zvirčah. Pri prvem postanku v Podnartu je župan Borut Sajovic podelil spominske značke 18 pohodnikom, ki so se pohoda udeležili petič in izžrebali smo tisočega pohodnika, to je bil Martin Pohleven, ki se je pohoda udeležil prvič.

Na cilj smo prispeli po petih urah in pol. Kot vsako leto je tudi letos za delitev čaja in malice poskrbel Alojz Glavič s soprogo Kati, ob pomoči Anke Roblek, Majde Klemenčič in Jožeta Teropšiča. Za varnost pohodnikov je skrbela ekipa GRS Tržič, ki jo je vodil Matija Perko. Tudi dobra kaplja župana Sajovica ni manjkala.



Po koncu proslave v Dražgošah je bil organiziran avtobusni prevoz na začetno mesto pohoda v Bistrico pri Tržiču.

Ob 72. obletnici dražgoške bitke je ob spomeniku na 57. proslavi spregovoril mag. Viktor Žakelj.

Kulturni program je tudi letos zasnoval in povezoval Jože Logar. Z njim je želel poudariti veličino narodnoosvobodilnega boja in pogum Cankarjevega bataljona

ter nizkotnost zločina, ki ga je okupator zagrešil nad domačini.

Vsi pohodniki, ki želite fotografije s pohoda, jih lahko dobite na zgoščenki v studiu Foto Čebtron v Tržiču.

V imenu organizacijskega odbora čestitam vsem prejemnikom jubilejnih značk.

Vidimo se naslednje leto na 8. Tržiškem pohodu v Dražgoše.

## Zaključek sezone Tržiških strel

Jože Kirm

V soboto, 30. 11. 2013, smo se člani in ostali podporniki kluba odpravili na avtobusni izlet na Notranjsko. Prva postojanka je bila v Pijavi Gorici, kjer nas je čakal zajtrk, nato pa smo pot nadaljevali v Lož in Križno jamo. Križna jama je najlepša podzemna jama v Sloveniji. V tem času so razmere za ogled jame idealne, saj je spomladi jama poplavljen, poleti voda presahne, tokrat pa smo si del jame lahko ogledali tudi s čolni.

Po ogledu jame smo se z vodičem odpravili na pohod po Krpanovi poti, kjer naj bi po pripovedi Martin Krpan tovoril angleško sol. Pot nas je vodila tudi do

cerkve sv. Urha, kjer je nekoč stal grad Nadlišek, ki je služil za zavetje v času turških vpadov.

Zaradi slabše vidljivosti s te razgledne točke ni bil viden vrh Svete Trojice, zaradi močnega sneženja pa smo pohod nekoliko skrajšali. Z avtobusom smo se odpeljali še v vas Benete, kjer smo si ogledali ostanke rimskega obrambnega zidu. Po vseh ogledih smo bili že pošteno lačni, zato smo se odpravili na prijeten kmečki turizem Knavs in ob pijači, jedachi ter prijetnem klepetu zaključili staro sezono in delali načrte za prihajajočo.

## Novoletni dobrodelni koncert Zavoda Slovenski astronavt

Melanija Primožič

8. decembra 2013 je argentinski Slo-venec, operni pevec Ivan Andreas Arnšek, izvedel skupaj z izvrstnim harmonikarjem Nikom Kraigherjem in oktetom LIP Bled koncert slovenskih narodnih pesmi, narodno zabavne glasbe, dalmatinskih pesmi in mehiških zimzelenih melodij. Koncert se je izvajal v baročni dvorani v radovljiški graščini. Prostovoljni prispevki obiskovalcev, ki so dvorano napolnili do zadnjega kotička, so bili v celoti namenjeni delovanju Zavoda Slovenski astronavt.

Na koncertu smo kratko predstavili nastanek in delovanje Zavoda in se zahvalili organizatorju in dobrotniku večera Ivanu Andreasu Arnšku za organizacijo in izvedbo koncerta.

Ivana Andreasa Arnška smo spoznali po naključju. Udeležil se je naše ekskurzije v Ajdovščino, kamor nas je povabil naš drugi dobrotnik, Ivo Boscarol, direktor Pipistrela. Že takrat nas je presenetil in razveselil s svojim čarobnim baritonom. Takrat nam je tudi obljubil, da bo ob koncu leta organiziral dobrodelni koncert kot pomoč za delovanje

zavoda. Besedo je držal in nam podaril nepozabno doživetje.

Ob koncu prireditve je skupina Lesk pod vodstvom Dragice Justin in Marice Razinger pripravila pogostitev v pritličju stavbe. Med domačimi dobrotami nista manjkala niti močeradovec in lešanski zvezdni čaj.

V imenu Zavoda Slovenski astronavt se še enkrat iskreno zahvaljujemo Ivanu Andreasu Arnšku za ta nepozabni večer. Še posebej se zahvaljujemo predsedniku Muzejskega društva Srečotu Vernigu, ki nam je omogočil srečanje z Ivanom A. Arnškom.



## Vabilo »Dnevi odprtih vrat«



Pred vami je vpis otroka v vrtec.

V času od 24. 2. do 26. 2. 2014 vas vljudno vabimo na obisk v naš vrtec, kjer si boste lahko ogledali in začutili utrip vsakdana otrok.

### DNEVI ODPRTIH VRAT BODO POTEKALI PO SLEDEČEM RAZPOREDU:

**ENOTA PALČEK in ENOTA LOM:** v ponedeljek, 24. februarja 2014, med 9.30 in 11.00 uro.

**ENOTA KRIŽE:** v torek, 25. februarja 2014, med 9.30 in 11.00 uro

**ENOTA DETELJICA:** v sredo, 26. februarja 2014, med 9.30 in 11.00 uro.

**PRIDRUŽITE SE NAM V NAŠEM VSAKDANU.**

## Vpis za novo šolsko leto 2014/2015



**Spoštovani starši! Vrtec Tržič vabi k vpisu predšolskih otrok za šolsko leto 2014/2015, za vstop na dan 1. septembra 2014.**

Vpis bo potekal v prostorih svetovalne službe vrtca na upravi Vrtca Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 28, od 3. 3. 2014 do 7. 3. 2014, v ponedeljek, torek in četrtek od 6.30 do 14.30 in v sredo od 6.30 do 16. ure ter v petek do 13. ure.

**Sprejemali bomo tudi vpisne liste za otroke, ki bodo dopolnili starostni pogoj: starost 1 leta oziroma 11 mesecev po 1. 9. 2014.**

Za novo šolsko leto razpisujemo naslednje programe:

DNEVNI PROGRAM **za otroke od 1. do 3. leta** (trajanje 6–9 ur),

DNEVNI PROGRAM **za otroke od 3. do 6. leta** (trajanje 6–9 ur),

POLDNEVNI PROGRAM **za otroke od 3. do 6. leta** (trajanje 4–6 ur),

CICIBANOVE URICE **za otroke v starosti od 3 do 6 let** (v obsegu do 160 ur letno).

Dodatne informacije dobite na upravi Vrtca Tržič, telefon: 59 71 607 ali 59 71 606.

## 35 let MePZ Ignacij Hladnik

**KD IGNACIJ HLADNIK TRŽIČ**  
ter MePZ IGNACIJ HLADNIK

vabita k sodelovanju nove pevke in pevce.

Vabljeni vsi ljubitelji petja, da v letu, ko praznujemo 35. obletnico delovanja zbora, izkoristite priložnost in se nam pridružite pri petju ter medsebojnem druženju.

Pokličite na tel.: 041-386-705 ali pošljite e-pošto: mepz.ih@gmail.com.



## Februarski tržni dan v znamenju kulture



Polona Brodar

Ker bo februarski tržni dan ravno 8. februarja, bo posvečen kulturi in dr. Francetu Prešernu. V soorganizaciji s Tržiškim muzejem bomo pripravili kulturni tržni dan, ki se bo pričel ob 9.30 z Zdravljico in recitacijami, med obiskovalci se bodo sprehodili igralci v oblačilih iz Prešernovega časa. Tržiški muzej se bo predstavil na svoji stojnici in vas povabil na razstavo vizualnega umetnika Mateja Andraža Vogrinčiča z naslovom "PARADIŽ" v fužino Germovka in na voden ogled prenovljene notranjosti Kurnikove hiše. Tam se boste lahko ob krušni peči ogreli in okrepčali s čajem in pecivom. Stojnice z bogato ponudbo pa bodo v mestnem jedru vabile vse od 8. do 13. ure.

## Pohod po poteh tržiških smučarjev

Društvo ljubiteljev smučarskega muzeja organizira na kulturni praznik, 8. februarja 2014 ob 9. uri, že drugi pohod po poteh tržiških smučarjev. Letošnji pohod bo posvečen spominu na lani umrlega uspešnega tržiškega smučarja Branka Klemenčiča.

Tokratni pohod bo potekal po krajši in daljši trasi. Krajša bo vodila od Paviljona NOB, čez grič sv. Jožefa do Zafarovža in nazaj v Tržič. Druga pot pa bo potekala od Paviljona NOB, čez grič sv. Jožefa do Brčovega rota, nato pa čez Zafarovž nazaj v Tržič.

Zbor in registracija pohodnikov bo ob 9. uri pred Paviljonom NOB.

Med potjo bo poskrbljeno za okrepčilo. Vsak pohodnik bo ob koncu poti prejel spominsko darilce.

Vabljeni!

## Obvestilo

Občina Tržič obvešča, da je na spletni strani Občine Tržič objavljen:



### JAVNI RAZPIS ZA DODELITEV SPODBUD ZA RAZVOJ PODJETNIŠTVA IN GOSPODARSTVA V OBČINI TRŽIČ ZA LETI 2013 IN 2014

Cilj javnega razpisa je izboljšati konkurenčne pogoje na območju občine Tržič za razvoj gospodarstva, spodbujanje investicijskih vlaganj zasebnega sektorja ter spodbujanje odpiranja novih delovnih mest. Na ta način se zasleduje cilje, opredeljene v nacionalnih (Državni razvojni program), regionalnih (Regionalni razvojni program Gorenjske) in občinskih strateških dokumentih (Strategija razvoja).

**PREDMET JAVNEGA RAZPISA je dodelitev spodbud za:**  
**Spodbujanje začetnih investicij in investicij v razširjanje dejavnosti in razvoj (UKREP A);**  
**spodbujanje promocije in prodora na tuje trge (UKREP C);**  
**spodbujanje sobodajalstva (UKREP F).**

S tem razpisom se najavlja objava javnega razpisa za zaposlovanje in samozaposlovanje v letu 2014 za predmet (objava razpisa predvidoma v začetku leta 2015, v primeru zagotovljenih proračunskih sredstev):  
spodbujanje odpiranja novih delovnih mest in samozaposlovanja (UKREP B).

Več informacij na [www.trzic.si](http://www.trzic.si).

## Energetsko svetovanje v Tržiču

mag. Samo Cotelj, energetski svetovalec

V letošnjem letu bo preteklo osemnajst let, odkar imamo občani Tržiča Energetsko svetovalno pisarno oziroma dostop do brezplačnega energetskega svetovanja. V tem času je bilo opravljenih preko 600 svetovanj občanom na področju energetike, učinkovite rabe energije in rabe obnovljivih virov energije. Ravno tako kot neposredno svetovanje je pomembna naloga energetskih svetovalcev tudi izobraževanje in informiranje občanov preko elektronskih in tiskanih medijev in tudi na tem področju smo se svetovalci ves čas trudili, da sporočamo javnosti informacije, ki so pomembne za občane in jim pomagajo najti boljše rešitve pri rabi energije in rabi obnovljivih virov energije. Večina občanov ve, da zadnje desetletje država spodbuja učinkovito rabo energije in rabo obnovljivih virov tako, da namenja za tovrstne naložbe finančne spodbude do višine 25 odstotkov upravičenih stroškov investicije. Pričakuje se, da bo v začetku meseca februarja Slovenski okoljski javni sklad – Eko sklad objavil javni razpis za leto 2014, s katerim bo pozval državljane RS, da se prijavijo na razpis in s tem kandidirajo za pridobitev finančnih subvencij pri investiranju v učinkovito rabo energije in rabo obnovljivih virov.

Tudi ob tokratnem razpisu vam bomo v energetsko svetovalni pisarni svetovali pri razpisni dokumentaciji in pomagali

najti ustrezne tehnične rešitve, ki vam bodo omogočile uspešno kandidiranje na javnem razpisu za pridobitev finančnih subvencij.

Več informacij o učinkoviti rabi energije in rabi obnovljivih virov ter pridobitvi finančnih spodbud lahko dobite v Energetsko svetovalni pisarni Tržič, ki deluje vsako sredo od 15. do 17. ure, za obisk se predhodno dogovorite po telefonu: 04 59 71 552.



## VELIKI PUSTNI KARNEVAL IN PUSTNO RAJANJE V TRŽIČU

**nedelja, 2. marec 2014, ob 14. uri**  
**v starem mestnem jedru Tržiča**





## Pogrebna in posmrtnina po novem

Centri za socialno delo od 1. 1. 2014 odločajo o pravici do pogrebne in posmrtnine. Na podlagi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o socialno varstvenih prejemkih (ZSVarPre-C), ki je bil objavljen v Uradnem listu RS, št. 99/2013, dne 3. 12. 2013, je ukinjena pravica do pogrebne in posmrtnine v breme obveznega zdravstvenega zavarovanja. Pogrebna in posmrtnina od 1. 1. 2014 tako nista več pravici iz obveznega zdravstvenega zavarovanja, ampak socialni pravici. Namen je finančna pomoč svojcem umrlega in pomoč pri kritju stroškov pogreba.

Vloga za izredno denarno socialno pomoč kot pomoč pri kritju stroškov pogreba oz. za enkratno izredno denarno socialno pomoč po smrti družinskega člana (Obr. 8,47) se na Center za socialno delo lahko odda v primeru uveljavljanja pravice po pokojniku, ki je umrl od vključno 1. 1. 2014 dalje.

Pogrebna je namenjena finančni pomoči pri kritju stroškov pogreba. Do te pomoči je upravičena samska oseba, ki poskrbi za pogreb in ima dohodek, ki so nižji od 606 evrov, ali družina, katere dohodki ne presegajo 909 evrov. Izredna denarna socialna pomoč kot pomoč pri kritju stroškov pogreba znaša trenutno največ 530,44 €.

Posmrtnina je enkratna izredna finančna pomoč za svojce umrlega, ki so prejemniki denarne socialne pomoči ali varstvenega dodatka v višini osnovnega zneska minimalnega dohodka, ki trenutno znaša 265,22 €.

Ta dva prejemka nista podvržena omejitvi pri dedovanju. Obe pravici se lahko uveljavljata na centru za socialno delo v roku enega leta po smrti svojca, upravičenost pa se ugotavlja za dan smrti svojca.



## Komunala Tržič pomaga v težkih trenutkih



KOMUNALA TRŽIČ d.o.o.

Ob državni ukinitvi splošne refundacije za pokrivanje stroškov pogreba v višini 507 € za pokojnika sta Komunalna Tržič in Občina Tržič sprejeli ukrep, s katerim bosta finančno razbremenili občane ob izgubi dragega svojca. Tako bo Komunalna Tržič brezplačno opravljala vse prevoze pokojnikov, ki so na dan smrti občani občine Tržič.

Ta strošek v strukturi cene povprečnega pogreba predstavlja do 200 €. Prav

tako bo namesto predplačil stroškov, ki so jih napovedale nekatere pogrebne službe, omogočila svojim občanom obročno plačilo stroškov pogreba in ostalih pogrebnih storitev. Kot vir za pokrivanje teh stroškov bo Komunalna Tržič uporabila dobiček, ki ga uspe realizirati na drugih tržnih dejavnostih.

Več si lahko preberete na spletni strani <http://www.komunala-trzic.si>.

## Navodila avtorjem prispevkov

Vse bralke in bralce obveščamo, da s prvo letošnjo številko glasila Tržičan, ki je pred vami, z delom pričanja nov uredniški odbor, kateremu se bo kmalu pridružil še glavni urednik. Njihov štiriletni mandat je potrdil občinski svet Občine Tržič na svoji novembrski seji.

Glasilo Tržičan bo v letu 2014 izšlo osemkrat: 3. februarja, 3. marca, 5. maja, 2. junija, 1. avgusta, 1. septembra, 1. oktobra in 3. novembra.

Avtorje obveščamo, da prispevke za objavo v glasilu Tržičan sprejemamo izključno na e-naslovu [urednistvo.trzican@gmail.com](mailto:urednistvo.trzican@gmail.com) oziroma po pošti na naslov Uredništvo Tržičana, Trg svobode 18, 4290 Tržič, najkasneje do 15. v mesecu. Prispevki, prejeti po tem datumu, ne bodo objavljeni.

Prispevki naj bodo napisani v pisavi Times New Roman, velikost pisave 12, razmik med vrsticami 1,5, maksimalna dolžina prispevka je 1.500 znakov brez presledkov. Ob prispevku lahko posredujete eno kvaliteto fotografijo v .jpg formatu (nedotaknjeni originali s fotoaparata), pod prispevek pa zapišite še avtorja prispevka, pripis k fotografiji in avtorja fotografije.

Najavo dogodkov, ki jih želite objaviti v koledarju prireditev, pošljite najkasneje do 20. v mesecu na naslov [informacije@trzic.si](mailto:informacije@trzic.si).

Avtorji člankov osebno odgovarjajo za vsebino le-teh in za avtorske pravice ob članku objavljenih fotografij.

Uredništvo si pridržuje pravico do krajšanja prispevkov v skladu z uredniško politiko in do odloga objave, v kolikor zmanjka prostora za objavo. Prednost imajo časovno aktualni prispevki.

Za vse prispevke, ves vaš trud in čas pa se vam najlepše zahvaljujemo.

Uredniški odbor

# NARISAN.SI

Matevž Urbančnik - portreti po naročilu  
tel.: 041 853 625 e-pošta: info@naran.si



Kaj bolje prikaže človekovo življenje, njegovo srečo, vedrost, zaljubljenost pa tudi bolečino, napor in jezo ter še marsikatero drugo barvito čustvo, kot pa njegov obraz.

Darilo za rojstni dan, darilo ob poroki, darilo ob obletnici, Valentinovem, rojstvu in ostalih človeku resnično vrednih dogodkih, ki nam lepšajo življenje.

Pokličite! Naj vam narišem portret ali karkoli po vaši želji.

#### Nagradno vprašanje:

Na spletni strani [www.naran.si](http://www.naran.si) se omenja baročni slikar. Navedite polno ime holandskega umetnika.

1. nagrada: portret 40 x 50, dve osebi
2. nagrada: portret A3, ena oseba
3. nagrada: portret A4, ena oseba

Odgovore nam do 15. februarja pošljite na dopisnicah na naslov Uredništvo Tržičana, TPIC Tržič, Trg svobode 18, Tržič, ali po e-pošti na naslov [informacije@trzic.si](mailto:informacije@trzic.si).

## Nagrajenci 8. številke Tržičana

Nagrajenci 8. številke Tržičana, ki jih za pravilne odgovore (»Podjetje Strimer d.o.o. ima sedež poleg podjetij Trio d.o.o. in Komunalno podjetje Tržič d.o.o.«) nagrajuje omenjeno podjetje, so:

1. nagrado (sesalnik za prah) prejme Marjeta Špik, Žiganja vas, Križe
2. nagrado (sobno anteno) prejme Milena Torkar, Lom pod Storžičem, Tržič
3. nagrado (baterijsko svetilko) prejme Janez Jurjevič, Pristavška cesta, Tržič

Vsem nagrajencem iskrene čestitke, o nagradi in možnosti prevzema boste obveščeni tudi po pošti.

## Celostna grafična podoba

Petra Hladnik

V zadnji številki Tržičana (številka 8, letnik 17) smo objavili obrazložitev zasnove in nekaj predlogov celostne grafične podobe za področje turizma ter vas prosili za vaša mnenja.

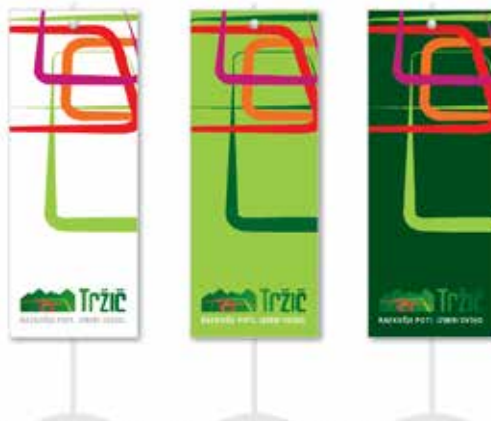
V nadaljevanju predstavljamo izbran logotip ter njegove različice. Logotip ima poudarjeno formo Košute oz. hiš na mestnem trgu. Prepleten je s črtami, ki ponazarjajo planinske, tematske in druge poti ter izražajo aktivnost, na kar opozarja slogan, ki deluje tudi kot povabilo.

Zelena barva v silhueti Košute prehaja od temne v travnato ter v napisu nazaj od travnate v temno, kar kaže na neokrnjeno naravo. Barve poti (oranžna, rdeča in ciklamna) pa poudarjajo aktivni odih.

Logotip se lahko uporablja tudi v črno-beli različici, kot njen negativ ali na različnih barvnih podlagah, ki so določene v priročniku celostne grafične podobe in je, skupaj s predlogi za turistične spominke, objavljen tudi na portalu [www.trzic.si](http://www.trzic.si).



## Zastavice





**TURISTIČNO  
PROMOCIJSKI IN  
INFORMACIJSKI  
CENTER TRŽIČ**



Trg svobode 18, 4290 TRŽIČ, tel.: 04 59 71 536  
e-pošta: [informacije@trzic.si](mailto:informacije@trzic.si)  
spletni naslov: [www.trzic.si](http://www.trzic.si)

## KOLEDAR PRIREDITEV V OBČINI TRŽIČ

Koledar pripravlja TPIC Tržič, [informacije@trzic.si](mailto:informacije@trzic.si) in je objavljen tudi na spletni strani [www.trzic.si/prireditve](http://www.trzic.si/prireditve)

## FEBRUAR 2014

### ponedeljek, 3. 2.

**od 17. do 20. ure v Domu krajanov Lom pod Storžičem**  
ZIMSKA LIGA V STRELJANJU Z ZRAČNO PUŠKO IN ZRAČNO PIŠTOLO – 4. IN 5. KOLO; Športno društvo Lom pod Storžičem

### od 18. do 19. ure v telovadnici na Balosu 1

VPIS V ZAČETNI TEČAJ KUNGFU-JA; Društvo Taiji-Zlati petelin (vsak ponedeljek v februarju)

### od 18.15 do 20.15 v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja

DELAVNICA ZA ODRASLE: ODKRIVAMO LEPOTO ČIPKE; Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

### torek, 4. 2.

**ob 16. uri v Domu Petra Uzarja**  
SREČANJE BOLNIKOV PO MOŽGANSKI KAPI; Klub CVB Tržič

### v Germovki

OTVORITEV RAZSTAVE MATEJA ANDRAŽA VOGRINČIČA; Tržiški muzej

### ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja

LITERARNI VEČER: 3. OBMOČNO SREČANJE PESNIKOV IN PISATELJEV TRŽIČA; Javni sklad za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Tržič in Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

### sreda, 5. 2.

**ob 18. uri v dvorani Glasbene šole Tržič**  
KONCERT OB SLOVENSKEM KULTURNEM PRAZNIKU; Glasbena šola Tržič

### četrtek, 6. 2.

**ob 17. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**  
URA PRAVLJIC; Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

### ob 18. uri v Galeriji Atrij Občine Tržič

ODPRTJE RAZSTAVE ILUSTRACIJ: DAMJAN STEPANČIČ; Tržiški muzej

### od 18. do 19. ure v telovadnici na Balosu 1

VPIS V ZAČETNI TEČAJ TAIJI; Društvo Taiji-Zlati petelin (vsak četrtek v februarju)

### petek, 7. 2.

**od 17. do 18. ure v telovadnici na Balosu 1**  
VPIS V ZAČETNI TEČAJ TAIJI ZA STAREJŠE; Društvo Taiji-Zlati petelin (vsak petek v februarju)

### ob 18.30 v Osnovni šoli Bistrica

TRŽIČ POJE 2014-33. OBMOČNO SREČANJE ODRASLIH PEVSKIH ZBOROV; Javni sklad za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Tržič

### ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja

DOBIMO SE V KNJIŽNICI: PREDAVANJE POMOČNIK IN VZGOJITELJ VAŠEGA OTROKA IZ KNJIGE ZVENEČE CEDRE TAJGE; Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

### ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja

ZBIRANJE OB ANASTASIJI; Slovensko Rodovno gibanje in Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

### ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja

SREČANJE POGOVORNE SKUPINE ZA SAMOPOMOČ; Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

### sobota, 8. 2.

#### od 8. do 13. ure na Trgu svobode

TRŽNI DAN V ZNAMENJU KULTURE; Polona Brodar s.p., Občina Tržič in Tržiški muzej

### ob 9. uri izpred Paviljona NOB

2. POHOD PO POTEH TRŽIŠKIH SMUČARJEV; Društvo ljubiteljev smučarskega muzeja

### ob 10. uri s Kriške gore

8. SPOMINSKI POHOD ŠTEFANA BUKOVCA: KRIŠKA GORA – TOLSTI VRH; Planinsko društvo Križe

### iz Tržiča

NOČNI POHOD: VALVASORJEV DOM POD STOLOM; Planinsko društvo Tržič

### nedelja, 9. 2.

#### od 8. do 20. ure v Dvorani tržiških olimpijcev

TRŽIČ OPEN ZA POKAL NK TRŽIČ 2012 V FUTSALU 4+1; Nogometni klub Tržič 2012

### ponedeljek, 10. 2.

#### od 17. do 20. ure v Domu krajanov Lom pod Storžičem

ZIMSKA LIGA V STRELJANJU Z ZRAČNO PUŠKO IN ZRAČNO PIŠTOLO – 4. IN 5. KOLO; Športno društvo Lom pod Storžičem

### ob 18. uri v predavalnici Zdravstvenega doma Tržič

ŠOLA ZA STARŠE; Zdravstvena vzgoja ZD Tržič

### od 18.15 do 20.15 v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja

DELAVNICA ZA ODRASLE: ODKRIVAMO LEPOTO ČIPKE; Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

### torek, 11. 2.

#### ob 17. uri v predavalnici Zdravstvenega doma Tržič

SREČANJE ONKOLOŠKIH BOLNIKOV; Društvo onkoloških bolnikov Tržič

### sreda, 12. 2.

#### od 11. do 12. ure v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja Tržič

INDIVIDUALNA POMOČ ZA UPORABNIKE RAČUNALNIKA; Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

### ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja

POTOPIŠNO PREDAVANJE: DEJAN OGRINEC-PO POTI ČRNIH MARIJ IN STARI ROMARSKI POTI OD DUNAJA PROTI SANTIAGU DE COMPOSTELLA; Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

### četrtek, 13. 2.

#### ob 7. uri iz Tržiča

KOPALNI IZLET IN OGLED PIVOVARNE LAŠKO; Društvo diabetikov Tržič (prijave do 11.2.)

### ob 17. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja

URA PRAVLJIC; Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

**petek, 14. 2.**

**ob 19. uri v Kulturnem domu Križe**

PREMIERA KOMEDIJE: MOLIERE »GEORGE DANDIN ALI PRETENTANI GOSPOD«;  
KD Kruh Križe

**sobota, 15. 2.**

**v jutranjih urah iz Tržiča**

PLANINSKI IZLET ZA MLADE PLANINCE: SANKANJE-TAMAR;  
Mladinski odsek PD Tržič

**v jutranjih urah iz Križev**

PLANINSKI IZLET: MAVRINC; Planinsko društvo Križe

**ob 19. uri v Kulturnem domu Križe**

PONOVITEV KOMEDIJE: MOLIERE »GEORGE DANDIN ALI PRETENTANI GOSPOD«;  
KD Kruh Križe

**nedelja, 16. 2.**

**od 8. do 15. ure v Dvorani tržičkih olimpijcev**

ZIMSKA OBČINSKA LIGA V MALEM NOGOMETU-2. DEL;  
Nogometni klub Tržič 2012

**ob 18. uri v Domu krajanov Podljubelj**

VITALNE LEGENDE KUD-A PODLJUBELJ; KUD Podljubelj

**ponedeljek, 17. 2.**

**od 17. do 20. ure v Domu krajanov Lom pod Storžičem**

ZIMSKA LIGA V STRELJANJU Z ZRAČNO PUŠKO IN ZRAČNO PIŠTOLO –  
4. IN 5. KOLO; Športno društvo Lom pod Storžičem

**od 18.15 do 20.15 v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

DELAVNICA ZA ODRASLE: ODKRIVAMO LEPOTO ČIPKE;  
Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

**ponedeljek, 17. 2. do četrta, 20. 2.**

**od 10. do 12. ure v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

POČITNIŠKA DELAVNICA ZA OTROKE: VESELE POČITNICE;  
Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

**torek, 18. 2.**

**ob 18. uri v veliki sejni sobi Občine Tržič**

PREDAVANJE: UPORABA TOPLOTNIH ČRPALK ZA OGREVANJE V PRAKSI;  
Energetsko svetovalna pisarna-Samo Cotelj in Občina Tržič

**sreda, 19. 2.**

**ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

SREDINO PREDAVANJE: RAVNOVESJE NA KROŽNIKU – RAVNOVESJE V TELESU;  
Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

**četrtek, 20. 2.**

**ob 15. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

SREČANJE ČLANOV DRUŠTVA SLEPIH IN SLABOVIDNIH;  
Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

**ob 17. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

URA PRAVLJIC; Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

**petek, 21. 2.**

**ob 19. uri v Kulturnem domu Križe**

OBMOČNO SREČANJE MALIH VOKALNIH SKUPIN TRŽIČA 2014;  
Javni sklad za kulturne dejavnosti, Območna izpostava Tržič

**ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

SREČANJE POGOVORNE SKUPINE ZA SAMOPOMOČ;  
Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

**sobota, 22. 2.**

**v jutranjih urah iz Tržiča**

PLANINSKI IZLET: KRIM (1107 M); Planinsko društvo Tržič

**v Domu krajanov Podljubelj**

DOBRODELNI KONCERT »GLASBA ZA DUŠO«; KUD Podljubelj

**ob 19. uri v Domu krajanov Brezje pri Tržiču**

PONOVITEV KOMEDIJE: MOLIERE »GEORGE DANDIN ALI PRETENTANI GOSPOD«;  
KD Kruh Križe

**ponedeljek, 24. 2.**

**od 17. do 20. ure v Domu krajanov Lom pod Storžičem**

ZIMSKA LIGA V STRELJANJU Z ZRAČNO PUŠKO IN ZRAČNO PIŠTOLO –  
4. IN 5. KOLO; Športno društvo Lom pod Storžičem

**od 18.15 do 20.15 v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

DELAVNICA ZA ODRASLE: ODKRIVAMO LEPOTO ČIPKE;  
Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

**torek, 25. 2.**

**ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

LITERARNI VEČER: ANDREJ PEGAN-MISLI, KI JOKAJO;  
Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

**sreda, 26. 2.**

**od 11. do 12. ure v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja Tržič**

INDIVIDUALNA POMOČ ZA UPORABNIKE RAČUNALNIKA;  
Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

**četrtek, 27. 2.**

**ob 16. uri v Osnovni šoli Bistrica**

KUHARSKA DELAVNICA O ZDRAVI PREHRANI; Društvo diabetikov Tržič

**ob 17. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

URA PRAVLJIC; Knjižnica dr. Toneta Pretnarja

**ob 19. uri v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja**

PREDAVANJE ZA ZDRAVJE: GIBANJE IN OSTEOPOROZA;  
Knjižnica dr. Toneta Pretnarja in Zdravstveni dom Tržič

**četrtek, 27. 2. do nedelje, 2. 3.**

**iz Tržiča**

LETOVANJE V IZOLI: Društvo upokojencev Tržič

**petek, 28. 2.**

**ob 19. uri v Kulturnem centru Tržič**

PONOVITEV KOMEDIJE: MOLIERE »GEORGE DANDIN ALI PRETENTANI GOSPOD«;  
KD Kruh Križe

**sobota, 1. 3.**

**v jutranjih urah iz Tržiča**

PLANINSKI IZLET: 17. POHOD ČEZ BLEGOŠ NA LUBNIK; Planinsko društvo Tržič

**v Restavraciji Raj**

PUSTOVANJE DRUŠTVA INVALIDOV TRŽIČ; Društvo invalidov Tržič

**od 15. ure dalje v Dvorani SŠD-Sokolnici**

MAŠKARADA ZA NAJMLAJŠE; Splošno športno društvo Tržič

**ob 18. uri v Kulturnem domu Križe**

OBČNI ZBOR PLANINSKEGA DRUŠTVA KRIŽE; Planinsko društvo Križe

**nedelja, 2. 3.**

**od 8. do 15. ure v Dvorani tržičkih olimpijcev**

ZIMSKA OBČINSKA LIGA V MALEM NOGOMETU-2. DEL;  
Nogometni klub Tržič 2012

**ob 14. uri v starem mestnem jedru Tržiča**

VELIKI PUSTNI KARNEVAL IN PUSTNO RAJANJE; Občina Tržič

**FEBRUAR**

BRALNA ZNAČKA ZA ODRASLE, 2. SEZONA: KNJIGA, POJDI MED TRŽIČANE;  
Knjižnica dr. Toneta Pretnarja





**Optika PRIMC**  
Since 1979  
CESTA NA KLANEC 3a, 4000 KRANJ  
04 235 45 70, 041 378 955

- DIOPTRIJSKA OČALA
- SONČNA OČALA
- ŠPORTNA OČALA
- KONTAKTNE & KOZMETIČNE LEČE
- POPRAVILA
- KONTROLA VIDA
- DARILNI BONI
- V ČASU OKULISTIČNIH PREGLEDOV TUDI V ZDRAVSTVENEM DOMU TRŽIČ

Pogodbeni dobavitelj medicinsko-tehničnih pripomočkov

Ana Dolinar, igralka, obraz Optike Primc

**www.optikaprimc.com**

**GOTOVINSKI POPUST!**

# AVTO ŠIVIC

Pooblaščen prodajalec in serviser  
vozil Renault in Dacia



Loka 80, Tržič, Tel.: 04 598 12 00  
**www.avto-sivic.si**

- servis kombijev in avtomobov • klime - polnjenje in popravila • gume - prodaja, montaža, hramba • avtovleka non stop GSM: 041/946-673 • avtostekla • cenejši nadomestni deli MOTRIO • ročna avtopralnica • dodatna oprema •
- avtokleparstvo • popravilo poškodb toče brez lakiranja • v sodelovanju s avtokleparstvom Markič, Podbrezje, GSM 041/697-409



# TRŽNI DAN

V STAREM MESTNEM JEDRU TRŽIČA  
**SOBOTA, 8. FEBRUAR 2014,  
OD 8. DO 13. URE**

## KULTURNI TRŽNI DAN

8.-13. PRODAJA NA STOJNICAH  
9.30 KULTURNI PROGRAM:

- RECITACIJE
- SPREHOD IGRALCEV V OBLAČILIH IZ PREŠERNOVEGA ČASA
- RAZSTAVA »PARADIŽ« MATEJA ANDRAŽA VOGRINČIČA V GERMOKVI
- VODEN OGLED PO PRENOVLJENI KURNIKOVI HIŠI




**Vljudno vabljeni!**

**LONI,**  
Polona Brodar s.p.  
in Tržiški muzej



## Vabilo na turnir v dvoranskem nogometu



**KJE?**

Dvorana tržiških olimpijcev Tržič

**KDAJ?**

Nedelja 9.2.2014 od 8. ure dalje

**NAČIN IGRANJA:**

4 + 1 (ekipa lahko prijavi največ 12 igralcev)

**PRIJAVNINA:**

65 eur, poravna se na tr NK Tržič 2012: SI56 0510 0801 3509 764 ali osebno najkasneje na dan žrebanja, ki bo v sredo 5.2.2013 ob 19.30 v lokalu M bar v Tržiču (ob avtobusni postaji Tržič). V žreb za nedeljski turnir gredo le ekipe s plačano prijavnino do 5.2.2014!

**NAGRADE** (ob prijavi 21. ekip):

- |          |                |
|----------|----------------|
| 1. mesto | 500 eur+ pokal |
| 2. mesto | 300 eur+ pokal |
| 3. mesto | 200 eur+ pokal |

**PRIJAVE IN INFORMACIJE:**

Pavel Škrjanec,  
pavel.skrjanec@gmail.com, 031 360 482  
Roman Kutin,  
roman.kutin@gmail.com, 041 790 185

Priporočamo, da se na turnir prijavite čimprej in si zagotovite udeležbo na turnirju. Turnir poteka po propozicijah za enodnevni turnir.

Igra se na lastno odgovornost!

Športni pozdrav.

# V počastitev slovenskega kulturnega praznika



Jskd  
JAVNI SKLAD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA KULTURNE DEJAVNOSTI  
OBMOČNA IZPOSTAVA TRŽIČ  
in  
KNJIŽNICA dr. TONETA PRETNARJA TRŽIČ

VABITA OB SLOVENSKEM KULTURNEM PRAZNIKU NA



## 3. SREČANJE PESNIKOV IN PISATELJEV TRŽIČA

**TOREK, 04.02.2014, ob 19. uri**

v prostorih Knjižnice dr. Toneta Pretnarja Tržič, Balos 4

na literarnem večeru bodo sodelovali

**TANJA AHAČIČ, JANA KUS,  
TADEJA in PETRA FISTER ter  
ALENKA KOHEK in DAVID AHAČIČ**

glasbena spremljava: **ŽAN ŠLIBAR**, harmonika  
(učitelj: Mirko Šlibar, diplomirani harmonikar na Glasbeni šoli Tržič)



Jskd  
JAVNI SKLAD REPUBLIKE SLOVENIJE  
ZA KULTURNE DEJAVNOSTI  
OBMOČNA IZPOSTAVA TRŽIČ

vabi na predvečer slovenskega kulturnega praznika na



## 33. TRŽIČ POJE 2014

sodelujejo

GORŠČAKI pri ZDRUŽENJU VOJAŠKIH GORNIKOV SLOVENIJE

zborovodja **Jože Tišler**

ŽENSKI PEVSKI ZBOR DRUŠTVA UPOKOJENCEV TRŽIČ

zborovodja **Stane Bitežnik**

MEŠANI PEVSKI ZBOR KRES KD sv. JANEZA KRSTNIKA KOVOR

zborovodja **Jože Tišler**

MEŠANI PEVSKI ZBOR KD KRUH KRIŽE

zborovodja **Manca Valjavec**

MOŠKI PEVSKI ZBOR DRUŠTVA UPOKOJENCEV TRŽIČ

zborovodja **Stane Bitežnik**

MEŠANI PEVSKI ZBOR KUD LOM

zborovodja **Jože Tišler**

MEŠANI PEVSKI ZBOR KD IGNACIJ HLADNIK TRŽIČ

zborovodja **Tomaž Meglič**

ob slovenskem kulturnem prazniku bo spregovorila

**IRMA LIPOVEC**

učiteljica v pokoju, publicistka ter raziskovalka naše preteklosti in polpreteklosti zgodovine

ob 110-letnici rojstva pesnika **SREČKA KOSOVELA** bo njegove pesmi prebiral **JANEZ KIKEL**

**OSNOVNA ŠOLA BISTRICA**  
**PETEK, 07.02.2014, ob 18:30**



*Ob prazniku zaljubljenecv KD KRUH Križe vabi na  
premiero uspešnice z dvora Sončnega kralja!*

*Molière*

## **PRETENTANI GOSPOD**

*Kulturna dvorana Križe*

*petek, 14. februar 2014 ob 19. uri*

*sobota, 15. februar 2014 ob 19. uri*